

016
K24

Biblioteca Municipală „B.P. Hasdeu”

Biblioteca Evreiască — Centrul Cultural „I. Mangher”

Катастрофа
европейского еврейства —
трагедия XX века

Holocaust —
tragedia evreilor Europei sec. XX

Holocaust —
tragedy of european jewry
in the XX century

Bibliografie selectivă

BIBLIOTECA MUNICIPALĂ B. P. HASDEU
BIBLIOTECA EVREIASCĂ – CENTRUL CULTURAL I. MANGHER

שׁוֹאָה


**КАТАСТРОФА
ЕВРОПЕЙСКОГО ЕВРЕЙСТВА —
ТРАГЕДИЯ XX ВЕКА**

**HOLOCAUST —
TRAGEDIA EVREILOR EUROPEI SEC. XX**

**HOLOCAUST —
TRAGEDY OF EUROPEAN JEWRY
IN THE XX CENTURY**

Bibliografie selectivă

CZU 016:94(4=411.16)=161.1=135.1=111
K 29

 Editura GRAFEMA LIBRIS s.r.l.
str. București, 68, of. 313,
mun. Chișinău, MD-2012, Republica Moldova
Tel: 202-553, Tel/fax: 202-555
Email: grafemalibris@gmail.com

Ediție îngrijită de Lidia Kulikovski, dr. conf. univ.

Echipa de creație:

Angela Borș, Ana Bațmanova, Ecaterina Zaițev, Tatiana Ischimji,
Sara Șpitalnic, Olga Sivac, Ala Deresco,

Redactare bibliografică: Taisia Foiu

Lector: Valeriu Rață

Tehnoredactare: Alexandru Bostan

Prepress: Editura GRAFEMA LIBRIS

Tipar: Tipografia GRAFEMA LIBRIS

ISBN 978-9975-52-043-0

Descrierea CIP a Camerei Naționale a Cărții

Катастрофа европейского еврейства – трагедия XX века = Holocaust – tragedia evreilor Europei sec. XX = Holocaust – tragedy of european jewry in the XX century ; Bibliogr. selectivă / Bibl. Municipală „B.P. Hasdeu”, Bibl. evreiască – Centrul cultural „I. Mangher”; ed. îngrijită de Lidia Kulikovski ; red. bibliogr. : Taisia Foiu. — Ch. : „Grafema Libris” SRL, 2008. — 72 p.

Tit., text paral.: lb. rom., engl., rusă. — 300 ex.

ISBN 978-9975-52-043-0

CZU 016:94(4=411.16)=161.1=135.1=111

K 29

ОГЛАВЛЕНИЕ

<i>От составителя</i>	7
Катастрофа еврейского народа.	
Общие вопросы. Документы	13
Катастрофа Европейского еврейства	20
Холокост на территории СССР	30
Холокост в Молдове	39
Сопrotивление. Борьба за выживание в концлагерях	46
Тема Холокоста в художественной литературе	49
Тема Холокоста на языке идиш	59
Документы аудио, видео. Изоматериалы	63
Вспомогательные указатели:	
Именной указатель	66
Топографический указатель	71

CUPRINS

<i>Prefață</i>	9
Catastrofa poporului evreu. Generalități.	
Documente	13
Catastrofa evreilor Europei	20
Holocaustul pe teritoriul URSS	30
Holocaustul în Moldova	39
Rezistența. Lupta pentru supraviețuire în lagărele de concentrare	46
Tema Holocaustului în literatura artistică	49
Tema Holocaustului în idiș	59
Documente audio, video. Iconografie	63
Indexuri auxiliare:	
Index de nume	66
Index topografic.....	71

TABLE OF CONTENTS

<i>Introduction</i>	11
Holocaust. Generalitys. Documents	13
Holocaust in Western Europe	20
Holocaust on the territory of the URSS	30
Holocaust în Moldova	39
Resistance. Struggle for survival in the concentration camps	46
Holocaust in literature	49
Holocaust in yiddish	59
Audio, video materials	63
Indexes:	
Index of authors	66
Index of topography.....	71

От составителя

***Катастрофа** европейского еврейства (ивр. — Шоа, несчастье; древнегреч. — *Holocaustosis*, всеожжение), гибель значительной части еврейского населения Европы в результате организованного преследования и планомерного уничтожения евреев нацистами и их пособниками в Германии и на захваченных ею территориях в 1933—1945 гг.*

Краткая Еврейская Энциклопедия. Т.4. С.139.

Катастрофа началась в Германии с приходом нацистов к власти и окончилась незадолго до безоговорочной капитуляции нацистского рейха. Преследование евреев, начавшееся в Германии с актов террора, общественного и экономического бойкота, правовой дискриминации и изгнания осевших в стране евреев иностранного происхождения, завершилось выполнением нацистской программы «Окончательного решения еврейского вопроса», превратившего Европу в братскую могилу шести миллионов евреев: мужчин, женщин, детей.

Вдохновлённая Гитлером антиеврейская политика рейха планомерно осуществлялась нацистским партийным аппаратом, государственными и общественными учреждениями Германии и на территориях, захваченных ею в ходе Второй Мировой войны, а также в странах-сателитах.

Последствия Катастрофы имеют решающее значение для настоящего и будущего еврейского народа; их влияние

сказывается, спустя более полувека и будет ощущаться на протяжении ещё многих поколений.

В 2007 году, еврейской библиотекой им. И. Мангера, был инициирован проект «Холокост — память и боль», стержнем которого явилась книжная выставка, где были представлены более 200 документов по данной теме.

В завершении проекта, и в связи с актуальностью темы, было принято решение о составлении библиографического указателя.

Тематический библиографический указатель «Катастрофа европейского еврейства — трагедия XX века» состоит из семи разделов и включает в себя литературу на русском, румынском, иврит, английском, немецком, украинском, белорусском, польском языках.

Отдельным разделом представлена литература на языке идиш.

Внутри каждого раздела, материал расположен в алфавитном порядке. Было просмотрено *de visu* более 1000 документов из фондов еврейской библиотеки им. И. Мангера. Указатель частично аннотирован.

Библиографические описания осуществлены на языке оригинала и осуществлены на базе Межгосударственного ГОСТА 7.1–2003 *Библиографическое описание документов*.

Библиография снабжена вспомогательными указателями: именовым и топографическим.

Хронологические рамки включают 1936—2008 годы. Отбор материала был завершён в феврале 2008 года.

Указатель предназначен педагогам, историкам, студентам, школьникам, всем, кому небезразлична данная тема.

Cuvînt-înainte

Șoah (din ebr. *șoa*, „distrugere, catastrofă“, greaca veche — *Holocaustosis*, „incinerare, cremațiune totală“). Termen, prin care, de acum înainte, este desemnat în mod curent genocidul evreilor din Europa, în timpul celui de al doilea război mondial.

(Dicționar de civilizație iudaică . P. 331)

Venirea la putere a naziștilor în Germania, în 1933, este însoțită de adoptarea unei serii de măsuri discriminatorii față de evrei. În septembrie 1935, legile de la Nürnberg „pentru protejarea singelui și a onoarei germane“ îi lipsesc pe evrei de cetățenie și îi coboară la rangul de supuși cu statut inferior.

Odată cu invadarea URSS, în iunie 1941, începe masacrarea evreilor pe scară mare.

Conferința de la Wannsee, ținută de demnitarii naziști în apropiere de Berlin, la 11 iunie 1942, stabilește modalitățile „Soluției finale“ — exterminarea totală a evreilor pe teritoriul Europei.

La capitularea Germaniei, la 8 mai 1945, pieriseră 88% dintre evreii letoni, 87% dintre evreii greci, 85% dintre evreii cehi, 75% dintre evreii unguri, 42% dintre evreii ruși, 43% dintre evreii români.

Bilanțul total al victimelor evreiești se ridică la 6 000 000. Europa se transformaseră într-o uriașă groapă comună.

Consecințele Catastrofei poartă o însemnătate hotărâtoare pentru prezentul și viitorul poporului evreu; influența lor se va resimți pe parcursul încă a multe generații.

În anul 2007, biblioteca evreiască „I. Mangher“ a inițiat un proiect cu genericul „Holocaust — durerea inimilor noastre“, pivotul căruia a fost expoziția de cca 200 de documente cu același titlu.

Odată cu încheierea proiectului s-a decis de a alcătui o bibliografie selectivă la tema Holocaustului.

Lucrarea bibliografică „*Holocaust — tragedia evreilor Europei sec. XX*“ este alcătuită din șapte capitole. În cadrul fiecărui capitol materialul este aranjat în ordine alfabetică. Documentele selectate sunt în limbile română, rusă, germană, ivrit, engleză, ucraineană, bielarusă, polonă. Literatura în limba idiș este grupată întrun compartiment aparte.

Selectarea informației a fost realizată în exclusivitate în baza colecțiilor bibliotecii evreiești „I. Mangher“. Au fost consultate *de visu* peste 1000 de documente.

În fiecare compartiment la început sunt indicate cărțile, apoi înregistrările din culegeri și periodice. Lucrarea este parțial adnotată în limbile rusă și română.

Descrierile bibliografice au fost efectuate conform STASului „Descrierea bibliografică a documentelor 7.1. — 2003.

Vor facilita utilizarea bibliografiei *Indexul de nume și Indexul topografic*.

Limitele cronologice ale bibliografiei au cuprins anii 1936—2008. Selectarea materialului a fost încheiată în februarie 2008.

Lucrarea este destinată pedagogilor, istoricilor, elevilor, tuturor celor, cărora nu le este străină tema abordată.

Introduction

Holocaust — *large-scale destruction, especially by fire; great loss of human life.*

In Hebrew — Shoah — misfortune; In Greek — Holocaustosis — total destruction by fire.

The Holocaust — The mass killing of Jews by the Nazis before and during the Second World War (1933—1945).

The Shorter Encyclopaedia Judaica in Russian.
Vol. 4. — P.139.

The extermination of the Jews by the Nazis began in Germany when Adolf Hitler came to power. The Nazis rounded up German Jews, sent them to concentration camps where they were put to death simply because they were Jews. After the outbreak of World War II arrested and murdered Jews from many other countries putting into the action so called “final solution of the Jewish problem“. The methods of those mass murders included poison gas, hanging, fire squads, and inhumane medical experiments. In all, the Nazis killed nearly six million Jews — men, women and children — between 1933—1945.

The Holocaust has become a symbol of brutality and of one people’s inhumanity to another. The Catastrophe of European Jewry is still widely discussed, studied and dramatized in films in hopes that no one will ever forget what happened.

“Civilization must struggle with the memory of the Holocaust because it cannot afford to bury it”, said Emil Fackenheim.

Chisinau Jewish Public Library Y. Manger initiated in 2007 “The Holocaust — memory and pain” community project. The exposition of 200 documents constituted the core of it. When the realization of the project was finished, the decision about annotated index issue on the timely subject was taken.

The Annotated Bibliographic Index “The Holocaust — Tragedy of European Jewry in XX Century” consists of seven sections and includes documents in Rumanian, Russian, Hebrew, English, and German etc. Editions in Yiddish are united into a separate section.

Inside each section the documents are alphabetically arranged. More than 1000 documents from Y. Manger Library were examined.

Bibliographic description is made in original languages following Standard 7.1–2003. “Bibliographical description of the documents”.

The Bibliography is supplied with Name and Topographic Indexes.

The research was finished in February 2008 and chronologically framed between 1936—2008.

The Bibliography has been developed for teachers, scholars, students, school children and others interested in the subject.

**Катастрофа еврейского народа. Общие вопросы.
Документы.**

Catastrofa poporului evreu. Generalități. Documente.

Holocaust. Generalities. Documents.

См. также: №№ 48, 56, 57, 61, 102

**книги
cărți**

1. **Беркович, Евгений.** Заметки по еврейской истории / Евгений Беркович. — М. : «Янус-К», 2000. — 187 с. : ил.

Третья часть книги «Христос в Освенциме» посвящена праведникам.

2. **Беркович, Элиэзер.** Вера после Катастрофы / Элиэзер Беркович; пер. с англ. М. Китросской. — Иерусалим: Амана, 1990. — 122 с.

Данная книга является исследованием геноцида еврейского народа во время Второй мировой войны.

3. **Гинзбург, Лев.** Бездна: Повествование, основанное на документах / Л. Гинзбург. — М. : Сов. писатель, 1967. — 279 с.

О зверствах фашистов на территории СССР.

4. **Гутман, И.** Катастрофа и её значение / И. Гутман, Х. Шацкер. — Иерусалим : [Изд-во] Библиотека Алия, 1990. — 289 с. : ил.

О Катастрофе еврейского народа как историческом феномене.

5. **Живой мост:** Страницы истории Еврейской бригады, спасение евреев, переживших Катастрофу. — Тель-Авив : Б.и., 1995. — 24 с. : 20 л. ил.
6. **За гранью** понимания: Богословы и философы о Холокосте / ред. Джон К. Рот и Майкл Беренбаум. — Киев: Дух і Літера, 2003. — 518 с.
7. **Захаров, В. В.** В предверии катастрофы / В. Захаров, В. Кулишов. — 2-е изд., перераб. и доп. — М. : „Совершенно секретно“, 2002. — 432 с. : ил.
Книга основана на исследовании большого количества архивных документов, относящихся к первым годам гитлеровской диктатуры в Германии.
8. **Захаров, В. В.** Начало начал / В. Захаров, В. Кулишов. — М. : „Совершенно секретно“, 2000. — 560 с. : ил. — (Анатомия Холокоста).
Книга основана на подлинных уникальных архивных документах гитлеровской диктатуры в Германии. Охватывает лишь предисторию Холокоста.
9. **Звягинцев, Александр.** Нюрнбергский набат. Репортаж из прошлого, обращение к будущему / А. Звягинцев. — М. : ОЛМА Медиа Групп, 2006. — 1120 с. : ил.
Книга о Нюрнбергском Международном военном трибунале.
10. **Катастрофа** и героизм еврейского народа. — Иерусалим: Амана, 1991. — 119 с. : ил.
11. **Ланг, Йохен фон.** Протоколы Эйхмана = Das Eichmann-Protokoll : Магнитофонные записи допросов в Израиле / Йохен фон Ланг; пер. с нем. Михаил Черненко. — М. : Текст, 2002. — 285 с.
Впервые на русском языке публикуются протоколы допросов Адольфа Эйхмана, одного из главных нацистских преступников, начальника «еврейского отдела» гестапо.

12. **Мадиевский, С.А.** Другие немцы : Соппротивление спасателей в Третьем рейхе / С.А. Мадиевский. — М. : Дом еврейской книги, 2006. — 111 с. : ил.
В предлагаемой монографии описаны виды и формы помощи евреям, репрессии за «пособничество». Работа основана на свидетельствах современников и участников событий, документальных материалах.
13. **Мужество** помнить: еврейская катастрофа: 1933—1945 гг. : По случаю официал. открытия Культур. центра им. С. Михоэlsa в Москве 12 февр. 1989 г. в сотрудничестве с Исполн. Советом Австрал. Еврейства и Всемир. Евр. Конгр. — Б.м: Б.и., Б.г. — 50 с. : ил. — (Центр Симона Визенталя).
14. **...На перекрёстке судеб** : из воспоминаний бывших узников гетто и праведников народов мира. — Минск : Четыре четверти, 2001. — 238 с. : ил.
15. **Ни давности, ни забвения...** : По материалам Нюрнбергского процесса. — М. : Юрид. лит., 1984. — 400 с. : ил.
16. **Окончательное решение.** — Тель-Авив : Б.и, 1990. — 222 с.
Сборник статей посвящён анализу корней и последствий Катастрофы европейского еврейства.
17. **Освенцим** в глазах СС: Гесс, Брод, Кремер / пер. Роза Н. Каминьская. — Освенцим: Изд-во Гос. музея в Освенциме, 1975. — 308 с. : ил.
Сборник документов, авторами которого являются эсэсовцы из концлагеря Освенцим.
18. **От антисемитизма к Катастрофе.** — Тель Ицхак : [Изд-во] Массуа, 1995. — 71 с. : ил.
Рассматриваются идеологические корни Катастрофы еврейского народа.
19. **Последние свидетели.** — М. : Коллекция „Совершен-

но секретно“, 2002. — 400 с. — (Анатомия Холокоста).

Представлены воспоминания людей, переживших нацистскую оккупацию, гетто и концлагеря.

20. **Роскес, Давид.** Вопреки Апокалипсису: Ответы на Катастрофу в современной еврейской культуре / Д. Роскес; пер. с англ. М. Финкельберг. — Иерусалим. : [Изд-во] Библиотека Алия, 1989. — 346 с.
21. **Тень Холокоста = Shadow of the Holocaust :** (Материалы II Междунар. симп. «Уроки Холокоста и современная Россия», Москва 4–7 мая 1997г.). — М. : Б.и., 1998. — 304 с.
22. **Уроки Холокоста** и современная Россия: Материалы «круглого стола» Междунар. симп., Москва, 6–8 апр. 1994 г. — М. : Б.и., 1995. — 137 с.
23. **Цейтлин, Шмуэль.** Документальная история евреев Риги / Ш. Цейтлин. — Б.м., Б.и., 1989. — 440 с. : ил.
Холокост в Латвии.
24. **Шескин, Мирон.** Мой долгий путь в Иерусалим / М. Шескин. — Иерусалим : Б.и., 1980. — 160 с.
Книга воспоминаний — непосредственное свидетельство эпохи, о трагедии еврейского народа в годы Второй мировой войны, рассказ о людях, с которыми довелось встретиться автору.
25. **6 000 000 обвиняют:** Речь израильского Генерального прокурора на процессе Эйхмана. — Иерусалим : Б.и., 1961. — 177 с. : ил.

**на румынском языке
în limba română**

26. **Despre Holocaust și comunism :** An. Inst. Român de Istorie Recentă : Vol. I, 2002. — Iași : Polirom, 2003. — 447 p.
Cercetările din anuarul menționat sunt reunite în baza a două cuvinte cheie: Holocaust și comunism.

27. **Documente** / Comisia Int. pentru Studierea Holocaustului în România. — Iași : Polirom, 2005. — 622 p.: il.
Holocaustul în România.
28. **Raport final** / Comisia Int. pentru Studierea Holocaustului în România. — Iași : Polirom, 2005. — 423 p.
Holocaustul în România. Sunt abordate și materiale despre evreii din Moldova din aceeași perioadă.
29. **Shafir, Michael.** Între negare și trivializare prin comparație : Negarea Holocaustului în țările postcomuniste din Europa Centrală și de Est / Michael Shafir. — Iași : Polirom, 2002. — 158 p. — (Document).

**на иностранных языках
în limbi străine**

30. **Bruchfeld, Stephane.** Tell your Children: A Book about the Holocaust in Europe 1933—1945 / St. Bruchfeld, P.A. Levin. — Stockholm : Regeringskansliet, 1998. — 83 p. — (The Swedish government Offices Living History Project). — În lb. engl.
Holocaustul în Europa în anii 1938 — 1945.
31. **Carp, Matias.** Holocaust in Rumania : Facts and documents on the annihilation of Rumania's Jews. 1940—1944 / Matias Carp. — Budapest : Primor Publ. Co., 1994. — 339 p. — În lb. engl.
Documente unice despre Holocaust în România.
32. **Der Denkmalstreit** — das denkmal? : Die Debatte um das „Denkmal für die ermordeten Juden Europas“ : Eine Dokumentation / Herausg von Ute Heimrod, Gunter Schlusche, Horst Seferens. — Berlin : Philo, 1999. — 1298 s. — În lb. germ.
Culegere de documente referitoare la dezbaterile pe marginea înălțării unui monument evreilor — victime ale Holocaustului în or. Berlin

33. **Education** on the Holocaust: Selected Contribution from the First Day of the International Scientific Conference, dedicated to the Education on Holocaust Problems. Prague. — Terezin : [S.n.], 1999. — 63 p. — În lb. engl.
Culegere de prelegeri ale reprezentanților diferitor organizații științifice de cercetare a problemelor Holocaustului.
34. **Eichmann** : Henker. Handlanger. Hintermann. — Berlin : Ausschuss für Deutsche Einheit, [1961]. — 93 s.
Mărturii care confirmă activitatea criminală a lui Adolf Eichmann în diferite țări ale Europei în timpul celui de al Doilea Război Mondial.
35. **Hellwing, Joachim.** Ein Tagebuch für Anne Frank / J. Hellwing, G. Deicke. — Berlin : Verl. Der Nation, [1959]. — 150 s.
Memoriile Annei Frank și comentariile tinerilor nemți.
36. **Le Génocide** des Juifs entre procès et histoire: 1943—2000 / sous la direction de Florent Brayard. — Bruxelles : Ed. Complexe, 2000. — 30 p. — În lb. fr.
Opinia istoricilor referitor la problema genocidului poporului evreu în anii celui de al Doilea Război Mondial.
37. **Reignier, Stéphane.** Le Génocide / R. Stéphane. — Paris : Le Mémorial de Caen, 2003. — 61 p. — În lb. fr.
Încercare de a explica originea antisemitismului în Germania și de a urmări soarta evreilor germani de la începuturi și pînă la „rezolvarea totală a chestiunii evreiești“.
38. **Remember:** 40 Years since the Massacre of the Jews from Northern Transylvania under Horthyst Occupation / The Federation of Jewish Communities in the Socialist Republic of Romania. Documentary Section. — Bucharest, 1985. — 71 p.
Documente și mărturii ale pogromului evreiesc din Transilvania de Nord în septembrie 1944.

**из книг
din cărți**

39. **Гольдштейн, А.** Общественные элементы в гитлеровском антисемитизме // Еврейский мир : сб. 1944 г. — Иерусалим ; М., 2001. — С. 327–337.
40. **Гуцу, Геннадий.** Холокост — трагедия XX века // Educația toleranței și cetățeniei democratice prin intermediul istoriei / Геннадий Гуцу. — Ch., 2006. — P. 182–188.
41. **Документы** о Катастрофе еврейского населения Украины в годы Великой Отечественной войны // Хитерер Виктория. Документы по еврейской истории XVI–XX веков в Киевских архивах. — Киев ; М., 2001. — С. 141–143.
42. **Холокост** // Пол Джонсон. Популярная история евреев. — М., 2001. — С. 481–588.
43. **Шоа** // Краткая еврейская энциклопедия : [В 10 тт]. — Иерусалим, 2001. — Т. 10. — С. 266–278.
Дано определение понятия Шоа.
44. **Шубинский, В.** События Холокоста в материалах Гайсинского городского архива // История евреев на Украине и в Белоруссии: Экспедиции. Памятники. Находки: сб. науч. труд. — СПб., 1994. — С. 167–170.
45. **Șoah** // Dicționar de civilizație iudaică. — București, 1999. — P. 331–335. — (Larousse).
Definirea noțiunii de Șoah.

Катастрофа европейского еврейства

Catastrofa evreilor Europei

Holocaust in Western Europe

См. также: №№ 24-29, 31, 34, 73, 74, 76, 77, 79-81, 83, 84, 86, 88, 89, 103, 129, 177, 182, 183, 211, 214, 227, 235, 238, 245-250, 253, 255, 261, 264-266, 269, 271, 272, 279, 280, 284, 285, 287, 288, 290, 291-294, 302, 307, 308

книги

cărți

46. **Анна Франк.** Урок истории. — Амстердам: «Дом Анны Франк», 1996. — 94 с. ил.
Пересказ истории жизни Анны Франк.
47. **Архив гетто.** — Тель Ицхак : Массуа, 1995. — 72 с. : ил.
О Варшавском гетто.
48. **Басок, Хаим-Менахем.** Во вратах ада / пер. на рус. яз. и примеч. Иегуды Векслера. — Иерусалим: «Амана», Б.г. — 159 с. : ил.
О Катастрофе еврейского народа в Польше.
49. **Биргер, Труды.** На завтрашнем пожарище : Воспоминания о Холокосте / Труды Биргер; пер. с нем. Валентина Тублина. — СПб : Лимбус Пресс, 2001. — 224 с.
Книга о трагической судьбе еврейской девочки, пережившей во время войны все ужасы Ковенского гетто, подневольного труда и нацистского лагеря смерти Штуттгоф.

50. **Божиковский, Товия.** Среди падающих стен. — Иерусалим : «Библиотека Алия», Б.г. — 299 с.
О жизни в Варшавском гетто.
51. **Брухвельд, Стефан.** Передайте об этом детям вашим... : История Холокоста в Европе 1933—1945 / Стефан Брухвельд, Пол А. Левин. — М. : Текст, 2000. — 104 с. : ил.
52. **Вивьерка, Аннет.** Как я объясняла моей дочери, что такое Освенцим / Аннет Вивьерка; пер. с фр. А. Миролюбовой. — СПб. : Лимбус Пресс, 2001. — 77 с.
Книга, построенная в форме диалога, рассказывает об ужасах Освенцима и других концлагерей.
53. **Глацар, Рихард.** Ад за зелёной изгородью : Записки выжившего в Треблинке / Рихард Глацар; пер. с нем. Елены Зись. — М. : Текст, 2002. — 205 с.
Воспоминания одного из немногих спасшихся узников нацистского лагеря уничтожения Треблинка, на территории Польши.
54. **Гринфельд, Ханна.** Фрагменты памяти : От Колина до Иерусалима / Ханна Гринфельд. — Иерусалим : Гефен, 2001. — 119 с. : ил.
Мемуары о Терезинском гетто (Чехословакия).
55. **Гросс, Ян Томаш.** Соседи : История уничтожения еврейского местечка / Ян Томаш Гросс ; пер. с пол. В.С. Кулагиной-Ярцевой. — М. : Текст, 2002. — 157 с.
Книга о еврейском погроме в небольшом польском городке Едвабне в июле 1941 г.
56. **Дневник** Моше Флинкера / пер. с ивр. А. Белов (Элинсон). — Иерусалим : Амана, 1992. — 143 с.
Дневник еврейского подростка, погибшего в Освенциме.
57. **Дневник** Рутки Либлич : Катастрофа глазами тринадцатилетней девочки / пер. с ивр. Марины Келлер. — Иерусалим : Амана, 1995. — 210 с.

58. **Забвению** не подлежит. 1941—1945. — Тирасполь : Б.и. — 2005. — 101 с. : ил.
Сборник документальных воспоминаний бывших узников концлагерей, последних свидетелей жесточайших событий войны 1941—1945 гг.
59. **Ицхак, Арад.** Холокост : Катастрофа Европейского еврейства : (1933—1945) / Арад Ицхак: сб. статей. — Иерусалим: Б.и., 1990. — 165 с.
60. **Катастрофа** Европейского еврейства. — Б.м, Б.и, Б.г. — 55 с. : ил.
61. **Крепость** над бездной: Терезинские дневники 1942—1945 / Елена Макарова, Сергей Макаров, Екатерина Неклюдова и др. — М. : Мосты культуры, 2003; Иерусалим : Гешарим, 5763. — 408 с. : ил.
Об еврейском гетто в Терезине, Чехословакия.
62. **Лазар–Литаи, Хаим.** Восстание в Варшавском гетто : Еврейская военная организация Ж.З.В. в восстании Варшавского гетто / Хаим Лазар–Литаи; пер. с иврита Ефраима Бауха. — Иерусалим : ЯИР, 1991. — 364 с. : ил.
63. **Лазарис, Владимир.** Среди чужих. Среди своих / Владимир Лазарис. — Тель — Авив: «Спутник», 2007. — 648 с. ил.
В книге собраны рассекреченные цензурой протоколы и архивные материалы о еврейской жизни в диаспоре до и после Катастрофы.
64. **Либерман, Мишкет.** Из Берлинского гетто — в новый мир = Aus dem ghetto — in die Welt : Мемуары антифашистки / Мишкет Либерман; пер. с нем. В.М. Михайлова. — М. : Прогресс, 1979. — 318 с. : ил.
65. **Малкин, Питер З.** Эйхман в моих руках / Питер З. Малкин, Гарри Штейн .- Б.м., Б.и., Б.г. — 274 с. ил.

Повествование сотрудника спец. службы Израиля, арестовавшего гитлеровского палача.

- 66. Михман, Дан.** Катастрофа Европейского еврейства / Дан Михман: [курс лекций]. — В 6-ти ч. — Тель-Авив: Изд-во Открытый университет, 1995. — Содерж. :
Ч.1: *Юдофобия и антисемитизм.* — С. 3–109.
Ч.2: *Подъём нацизма и формирование антиеврейской политики в Третьем рейхе в 30-е годы.* — С.111–269.
Ч.3: *Истребление евреев. Нацистская индустрия смерти.* — С. 3–191.
Ч.4: *Еврейские лидеры и еврейское сопротивление.* — С. 192–474.
Ч.5: *Угнетение евреев и их повседневная жизнь под властью нацистов.* — С. 3–221.
Ч.6: *После Катастрофы.* — С. 223–342.
- 67. Мише, Аб.** Внимание: евреи! / Аб Мише. — М. : Б.и., 1990. — 72 с.
О Варшавском гетто.
- 68. Мише, Аб.** Посреди войны: Посвящения / Аб Мише. — Иерусалим: Б.и., 1998. — 215 с. : ил.
Художественно-документальная книга о Катастрофе европейского еврейства в 1933—1945 гг., о сохранении памяти, об израильском Мемориале Яд ва-Шем.
- 69. Назаревич, Рышард.** Варшавское восстание. 1944 год: Полит. аспекты / Рышард Назаревич; пер. с пол. — М. : Прогресс, 1989. — 231 с.
Восстание в Варшавском гетто.
- 70. Сенеш, Хана.** Дневник: Её жизнь, миссия и героическая смерть / Хана Сенеш; пер. с ивр. А. Белов, И. Лапидот. — Тель-Авив: «Библиотека Алия», 1975. — 384 с.
Холокост в Венгрии.
- 71. Франк, Анна.** Убежище: Дневник в письмах 12 июня 1942 — 1 августа 1944 / Анна Франк; пер. с нидер-

ланд. С. Белокриницкой и М. Новиковой. — М. : Текст, 1999. — 261 с. : ил.

«Дневник Анны Франк», свидетельство очевидца и голос безвинной жертвы, ещё раз напоминает о том, как страшно жить в закрытом обществе, которое стремиться если не физически, то нравственно уничтожить тебя, твоих родных и друзей только потому, что они «другие».

72. Этого забыть нельзя: Воспоминания узников Освенцимского лагеря. — Освенцим: Б.и., 1971. — 203 с. : ил.

73. Юдковски, Неоми. Реквием двум семействам / Неоми Юдковски; пер. с ивр. Раиса Дикштейн. — М. : ЭРА, 2002. — 120 с. : ил.

О Варшавском гетто.

74. Ягур, Орна. Бункер («Крыся») / Орна Ягур. — Кирьят-Хаим: Амаль, Б.г. — 59 с. : ил.

Об узниках Варшавского гетто.

75. Яворский, Марек. Януш Корчак / Марек Яворский. — Варшава : Интерпресс, 1984. — 145с. : ил.

О жизни и смерти воспитателя-педагога Януша Корчака.

în limba română на румынском языке

76. Ancel, Jean. Contribuții la istoria României: Problema evreiască / Jean Ancel. — Vol. I. : Partea întâi 1933—1944 / trad. din lb. ebraică Carol Bines. — București : Hasefer, 2001. — 487 p.

Holocaust în România. Sunt prezentate și materiale despre evreii din Moldova din aceeași perioadă.

77. Benjamin, Lya. Prigoană și rezistență în istoria evreilor din România 1940—1944: Studii / Lya Benjamin. — București: Hasefer, 2001. — 474 p.

Holocaustul în România. Sunt prezentate și materiale despre evreii din Moldova când la conducere era Antonescu.

78. **Bernadac, Christian.** 186 de trepte Mauthausen / Christian Bernadac ; trad. din lb. fr. : Paul B. Marian. — București : Ed. Politică, 1983. — 233 p.
Exterminarea evreilor în lagărele fasciste de concentrare.
79. **Delpard, Raphael.** Copii evrei ascunși / Raphael Delpard; trad. de Janina Ianoși. — București: Hasefer, 2001. — 207 p.
Despre dreptii, care i-au salvat pe copiii evrei din România în timpul Catastrofei.
80. **Evreii din România între anii 1940—1944.** — București: Hasefer, 1998. — Vol. IV : 1943—1944 : Bilanțul tragediei — renașterea speranței. — 512 p.
Holocaustul în România. Sunt prezentate și materiale despre evreii din Moldova din aceeași perioadă.
81. **Expoziția „50 de ani de la martirul evreilor din România“** (București, 1–3 iulie 1991). — București, Hasefer, [1991?]. — 56 p. : il.
Holocaustul în România.
82. **Finkelstein, Albert.** Tragedia Mefkure: (Studii asupra identității asasinilor) / Albert Finkelstein; trad. din lb. engl. : Lucian Zeev–Herșcovici. — S.l : S.n., 1993. — 192 p.
Despre scufundarea de către torpilele fasciste a navei „Mefkure“, la bordul căreia se aflau evrei refugiați.
83. **Heyman, Eva.** Am trăit atât de puțin : Micul meu jurnal / Eva Heyman; trad. : Oliver Lustig. — București : Alex, 1991. — 128 p. : il.
Jurnalul Evei Heyman, tinerei evreice, deținute a lagărului de concentrare din Oradea, Transilvania de Nord, România.
84. **Iancu, Carol.** Shoah în România: Evreii în timpul regimului Antonescu (1940—1944): Doc. diplomatice franceze inedite / Carol Iancu; trad. : Cosmina Ghebaur. — Iași : Polirom, 2001. — 206 p.
85. **Ioanid, Radu.** Evreii sub regimul Antonescu / Radu Ioanid. — București : Hasefer, 1998. — 430 p. : il.

86. **Kraus, Ota.** Fabrica morții : O mărturie despre Auschwitz / Ota Kraus, Erih Kulka. — București : S.n., 1959. — 396 p. : il.
87. **Lecca, Radu.** Eu i-am salvat pe evreii din România / Radu Lecca. — București : Roza Vânturilor, 1994. — 351 p.
Cartea prezintă testamentul politic al lui Radu Lecca.
88. **Martirul** evreilor din România 1940—1944 : Documente și mărturii. — București : Hasefer, 1991. — 317 p. : il
Holocaust în România. Sunt prezentate și materiale despre evreii din Moldova din aceeași perioadă.
89. **Mozes, Tereza.** Evreii din Oradea / Tereza Mozes; trad. de Liviu Borcea. — București : Hasefer, 1997. — 412 p. : il.
Capitolul „Tragedia evreilor (1940—1944)“ este dedicat în întregime fărâdelegilor fasciste pe teritoriul Transilvaniei de Nord.
90. **Reflecții** despre Holocaust : studii, articole, mărturii. — București : Coresi, 2005. — 302 p.
91. **Rozen, Marcu.** Holocaust sub guvernarea Antonescu : Date istorice și statistice privind evreii din România în perioada 1940—1944 / Marcu Rozen. — Ed a II-a rev. și compl. — București : A.E.R.V.H., 2004. — 142 p.
92. **Stoian, Mihai.** Ultima cursă : De la Struma la Mefkure / Mihai Stoian. — București : Hasefer, 1995. — 348 p.
Despre scufundarea de către torpilele fasciste a navei „Mefkure“, la bordul căreia se aflau evrei refugiați.
93. **Șafran, Alexandru.** Un tăciune smuls flăcărilor : Comunitatea evreiască din România 1939—1947: Memorii / Alexandru Șafran; trad. de Țicu Goldstein. — București: Hasefer, 1996. — 406 p.
Memoriile șef rabinului Genevei, fost șef rabin al României.
94. **Vultur, Smaranda.** Memoria salvată : Evreii din Banat, ieri și azi / Smaranda Vultur. — Iași : Polirom, 2002. — 465 p. : il.
Holocaustul în România.

на иностранных языках
în limbi străine

- 95. Faschismus — Getto — Massenmord** : Dokumentation über Ausrottung und Widerstand der Juden in Polen während des zweiten Weltkrieges. — Berlin : Rutten & Loening, 1961. — 609 s. — Abbildungen und Faksimiles: 1 Karte. — În lb. germ.

Documente despre exterminarea evreilor polonezi, despre lupta lor cu regimul fascist.

- 96. Frauen-KZ Ravensbruck / Autorenkollektiv unter Leitung von G. Zorner.** — Berlin : VEB Deutscher Verl. der Wissenschaften, 1973. — 231 s. — În lb. germ.

Istoria lagărului de concentrare pentru femei Ravensbruck de la înființarea lui pînă la eliberarea deținuților. Cartea este înzestrată cu fotografii, documente, mărturii.

- 97. Kennzeichen J.** : Bilder, Dokumente, Berichte zur Geschichte der Verbrechen des Hitlerfaschismus an den deutschen Juden 1933—1945 / J. Kennzeichen; Herausg. Von Helmut Eschwege. — Berlin : VEB Deutscher Verl. der Wissenschaften, 1966. — 377 s. — În lb. germ.

Fotografii, documente, mărturii despre soarta tragică a evreilor din Germania și Europa sub regimul fascist — hitlerist între anii 1933 — 1945.

- 98. Mark, Bernard.** L'Insurrection du ghetto de Varsovie / Bernard Mark ; adapt. par Jean Noaro. — Paris : Ed. Sociales, 1955. — 239 p. — În lb. fr.

Despre soarta evreilor polonezi de la agresiunea fascistă din 1939, pînă la răscoala din ghetoul din Varsovia din 1944.

- 99. Poliakov, Léon.** Auschwitz / présenté par Léon Poliakov. — Paris : René Julliard, 1964. — 222 p. — În lb. fr.

Sunt prezentate materiale din arhiva Centrului Istoriei Evreilor din Paris despre lagărul de concentrare Auschwitz, despre planurile secrete ale SS, precum și memoriile supraviețuitorilor în Holocaust.

- 100. Resnick, Abraham.** The Holocaust / Abraham Reznik. — San Diego : Lucent Books, Inc., 1991. — 128 p. — În lb. engl.
Despre Holocaust în Europa.
- 101. Stadtler, Bea.** The Holocaust : A History of Courage and Resistance / Bea Stadtler. — New York : Behrman House, Inc., 1974. — 210 p. — În lb. engl.
Despre Holocaust în Europa
- 102. Steiner, Jean-François.** Treblinka / Jean-François Steiner ; préface de Simone de Beauvoir. — Paris : Fayard, 1966. — 395 p. — În lb. fr.
Despre soarta deținuților lagărului morții din Treblinka
- 103. The Holocaust /** Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority. — Jerusalem: Yad Vashem, 1975. — 79 p. — În lb. engl.
Album de fotografii — mărturii ale atrocităților fasciste atât în Germania, cât și în alte țări europene. Conține poezii și desene ale copiilor — deținuți ai lagărelor de concentrare.
- 104. Tillion, Germaine.** Ravensbruck / Germanie Tillion. — Paris : Ed. du Seuil, 1973. — 279 p. — În lb. fr.
Memoriile fostei deținute a lagărului Ravensbruck.

**из книг
din cărți**

- 105. Вторая мировая война 1939—1945 //** Гилберт Мартин. Евреи в двадцатом столетии. — М., 2002. — С. 196–337.
- 106. Вызов и ответ 1930—1939 //** Гилберт Мартин. Евреи в двадцатом столетии. — М., 2002. — С. 147–195.
- 107. Холокосту больше не бывать: Междунар. форум в Стокгольме 26–28 янв. 2000 г. посвящ. истории Катастрофы европ. еврейства в годы Второй мировой войны //** Не забудем! — 2000. — №1. — С. 4–15.



Холокост на территории СССР

Holocaustul în URSS

Holocaust in the URSS

См. также: №№ 1, 18-20, 36, 39, 42, 143, 168, 171, 195, 201, 204, 210, 215, 233, 234, 242, 244, 251, 252, 254, 257-259, 262, 280, 282, 290, 298-301

книги cărți

- 108. Альтман, И. А.** Жертвы ненависти: Холокост в СССР 1941—1945 гг. / И. А. Альтман. — М. : «Совершенно секретно», 2002. — 544 с. — (Анатомия Холокоста).
Книга — первое обобщающее исследование по истории Холокоста и европейского Сопротивления на оккупированной территории СССР.
- 109. Альтман, И. А** и др. История Холокоста на территории СССР: учеб. пособие для сред. общеобразоват. шк. / И. Альтман, А. Гербер, Д. Полторак. — М. : Б.и., 2001. — 80 с. : ил.
- 110. Бабий Яр:** К пятидесятилетию трагедии 29, 30 сентября 1941 года. — Иерусалим : «Библиотека Алия», 1991. — 184 с.
- 111. Бабий Яр.** — Б. М. : [Изд-во] Мория, 1993. — 171 с.
Книга воспоминаний евреев — учёных, писателей, артистов, простых людей о Бабьем Яре.

- 112. Ботвинник, Марат.** Памятник геноцида евреев Беларуси / Марат Ботвинник. — Минск: Беларуская Навука, 2000. — 326 с. : табл.
Приводятся сведения о гетто и могилах по каждой области, прилагается свод памятников и списки концлагерей.
- 113. Вестник** еврейского университета в Москве: История. Культура. Цивилизация. — М. : Мосты культуры; Иерусалим: Гешарим, 1995. — № 2(9). — 264 с.
Номер полностью посвящён Холокосту на территории Советского Союза.
- 114. Вырваны з агню:** Гісторыя Пятра Рувінавіча Рабцэвча з Пінска / пер. з ням. Ул. Сакалоўскага. — Минск: [Изд-во] ЕГУ, 2002. — 208 с. — На бел. яз.
Пинское гетто. Холокост в Белоруссии.
- 115. Давыдова, Г. Р.** От Минска до Ла-Манша, или Дорогами Холокоста : док. повесть / Г.Р. Давыдова. — Минск: Четыре четверти, 2000. — 232 с. : ил.
Эта книга — воспоминания еврейской девочки, которая прошла гетто, тюрьмы, концлагеря и сумела выжить.
- 116. Друга Світова війна** і доля народів України: Матеріали 2-ї Всеукр. наук. конф. м. Київ, 30–31 жовтня 2006 р. — Київ: «Зовнішторгвидав», 2007. — 416 с.
Холокост в Україні.
- 117. Дусман, Леонид.** Помни! Не повтори! / Леонид Дусман. — Одесса: Друк, 2001. — 371 с. : ил.
О фашистском геноциде в Украине во время Второй Мировой войны.
- 118. Елисаветский, С. Я.** Бердичевская трагедия : (док. повествование) / С. Я. Елисаветский. — Киев: Поиск, 1991. — 111 с.
О геноциде евреев Украины.
- 119. Живыми остались только мы:** свидетельства и до-

кументы / ред.-сост. Борис Забарко. — Киев, 1999. — 576 с. — (Б-ка Ин-та Юдаики).

Книга воспоминаний людей, переживших Катастрофу в Украине.

120. История Холокоста на территории Беларуси: библиограф. указ. / сост. И.П. Герасимова, С.М. Паперная. — Витебск : Б.и., 2001. — 104 с. : ил.

121. Итай, Авраам. Через три подполья : Из истории халуцианского движения «Нецах» в Латвии / Авраам Итай, Мордехай Нейштат. — Б.м. : «Библиотека Алия», Б.г., 260 с. : ил.

Вторая часть книги посвящена Катастрофе евреев Латвии.

122. Йонес, Элияху. Евреи Львова в годы Второй Мировой войны и Катастрофы европейского еврейства 1934—1944 / Элияху Йонес; пер. с ивр. С. Штенбрунн. — М., Иерусалим: Б.и., 1999. — 488 с.

123. Корчак, Ружка. Пламя под пеплом / Ружка Корчак. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1977. — 370 с. : ил.

О Вильнюсском гетто.

124. Назустріч пам'яті: Навч.- метод. посіб. до фільму про Голокост в Україні «Назви своє ім'я» / авт.-упоряд.: О. Войтенко, М. Тяглий. — Київ: «Оранта», 2007. — 240 с. ил.

125. Неизвестная Чёрная книга : Свидетельства очевидцев о катастрофе советских евреев (1941—1944). — Иерусалим ; М. : Б.и., 1993. — 464 с. — (Нац. Ин-т Памяти жертв нацизма и героев Сопротивления ЯД ВА-ШЕМ; ГА РФ).

126. Пам'ятати заради життя: Матеріали «круглого столу» з приводу 40-річчя загибелі членів Еврейського антифашистського комітету. Київ, серпень 1992 р. — Київ: Б.и., 1993. — 232 с. — На укр. яз.

Холокост в Україні.

127. **Ран-Чарный, Жанна.** Невероятная правда / Жанна Ран-Чарный. — Вильнюс: Швитурис, 1993. — 195 с. : ил.
Воспоминания бывшей узницы Вильнюсского гетто.
128. **Рольникайте, Мария.** И всё это правда / Мария Рольникайте. — СПб. : Золотой век, 2002. — 607 с.
Дневник девочки — узницы Вильнюсского гетто и двух фашистских концлагерей.
129. **Советские евреи** пишут Илье Эренбургу 1943—1966. — Иерусалим : Б.и., 1993. — 539 с.
В книге представлены письма бывших узников гетто.
130. **Умерщвлённые** геноцидом. — Борисов: Б.и., 1994. — 24 с.
Приведён мартиролог узников Борисовского и Зембинского гетто в Белоруссии.
131. **Уничтожение** евреев СССР в годы немецкой оккупации (1941—1944) : сб. док. и материалов / ред. Ицхак Арад. — Иерусалим : Тарбут, 1991. — 424 с.
132. **Файтельсон, Алекс.** Побег из форта смерти: Главы из книги / Алекс Файтельсон; пер. с идиш С. Аксёновой-Штейнгруд. — Минск: [Изд-во] Четыре четверти, 2000. — 64 с. : ил.
Побег 25 ноября 1943 г. 64 узников 9-го форта (Каунасского лагеря смерти).
133. **Хандрос, Борис.** Смертні листи : док. повість / Борис Хандрос. — Київ: Дніпро, 1993. — 125 с. : ил. — На укр. яз.
Холокост в Украине.
134. **Черная книга** / сост. под ред. Василия Гроссмана и Ильи Эренбурга. — Иерусалим, 1980. — 547 с.
Оповсеместномубийствеевреевнемецко-фашистскими захватчиками во временно оккупированных районах СССР и в лагерях уничтожения в Польше во время войны 1941—1945 гг.
135. **Шпак, Г.Н.** Реквием по матери : док. повесть / Г.Н.

- Шпак. — Минск : Четыре четверти, 2000. — 94 с. : ил.
Холокост в Белоруссии.
136. **Штаркман, Анатолий.** Новая Ушица. — Рамат Ган [Израиль]: Б.и., 1999. — 192 с. : ил.
Холокост в Украине.
137. **Шубинский, В.** Катастрофа: по страницам «устной истории». История евреев на Украине и в Белоруссии: Экспедиции. Памятники. Находки: сб. науч. труд. / В. Шубинский, В. Лукин. — СПб.: Б.и., 1994. — С. 171–184.
Холокост в Белоруссии.
138. **Шур, Григорий.** Евреи в Вильно. Хроника 1941—1944 гг. — СПб.: «Образование–культура», 2000. — 223 с. : ил.
О жизни и смерти евреев в Виленском гетто.
139. **Шур, Григорий.** Знакомство полвека спустя / Григорий Шур. — Б.м: Мория, 1993. — 56 с. : ил.
Воспоминания узника Виленского гетто.
140. **Этингер, Я.Я.** Это невозможно забыть: Воспоминания / Я.Я. Этингер. — М. : «Весь мир», 2001. — 272 с. : ил.
Воспоминания историка Якова Яковлевича Этингера о фашистском гетто в Минске.
141. **Judenfrei!** Свободно от евреев!: История Минского гетто в документах. — Минск: Асобны Дах, 1999. — 395 с. : ил.

иностраннѣх ѣзыках în limbi străine

142. **Im feuer vergangen** : Tagebuecher aus dem Ghetto / Mit einem Vorwort von Arnold Zweig. — Berlin : Verl. Rutten & Loening, 1959. — 608 s. — În lb. germ.
Jurnalul lui Leon Velickers, un tînăr evreu din Lvov, cu o prefață semnată de Arnold Zweig.
143. **Pelz, Mara.** Die Kinder von Wapniarka. — Weilburg :

Eigenverl. Des Wapniarka-Hilfswerkes Charlotte Petersen. — S.l., S.a. — 33 s.

Despre coșmarul pe care l-a trăit un grup de copii evrei din România, deținuți ai lagărului de concentrare Vapniarka, Ucraina, în anii 1942 — 1944.

**ИЗ КНИГ
din cărți**

- 144. Бабий Яр** // Буянов Михаил. Дело Бейлиса. — М., 1993. — С. 91–104.
О трагедии украинских евреев 1941 г.
- 145. Ботвинник, М.** Памятник геноцида на территории Брестчины // Евреи Беларуси: История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 5. — Минск, 2000. — С. 164–181.
- 146. Дубсон, Вадим.** Гетто на оккупированной территории Российской Федерации (1941—1942 гг.) // Вестник еврейского университета в Москве: История. Культура. Цивилизация. — М.; Иерусалим, 2000. — №3(21). — С. 157–184.
- 147. Евреи** местные и депортированные: два взгляда на Холокост в Шаргороде: История евр. местечка, выжившего в советскую и коммунистическую эпоху / Хоффман Чарльз Е. Красный Штетл. — К., 2004. — С. 87–102.
- 148. Еленская, И.** Рецензия на книгу Л. Смиловицкого «Катастрофа евреев в Белоруссии. 1941—1944 гг.» Тель-Авив, 2000 / И. Еленская, Е. Розенблат // Евреи Беларуси: История и культура : сб. науч. тр. — Вып. 6. — Минск, 2000. — С. 416.
- 149. Жертвы** фашистского геноцида // Гольдштейн Р.И. Материалы к истории еврейской общины Днепропетровщины: (К 200-летию основания общины). —

- Днепропетровск, 1992. — Разд. 6. — С. 36–45.
- 150. Катастрофа** белорусского еврейства // Иоффе Э.Г. Страницы истории евреев Беларуси: крат. науч.–популяр. очерк. — Минск, 1996. — С. 107–162.
- 151. Круглов, А.** Уничтожение евреев Смоленщины и Брянщины в 1941—1943 годах // Вестник еврейского университета в Москве: История. Культура. Цивилизация. — М.; Иерусалим, 1994. — №3(7). — С. 193–220.
- 152. Моцук, А.** Из истории судебных процессов над военными преступниками на Брестчине // Евреи Беларуси: История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 6. — Минск, 2000. — С. 206–214.
- 153. Рассказ** о скорби и героизме // Евреи в Украине: Учеб.–метод. материал (прил. к курсам «История Украины» и «Всемирная история»): В 3-х ч. — 5 изд., доп. и испр. — Днепропетровск, 2004. — С.175–215.
- 154. Рейн, Л.** Отношение белорусского населения к евреям во время Катастрофы. 1941—1944 годы // Евреи Беларуси: История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 6. — Минск, 2000. — С. 181–205.
- 155. Розенблат, Евгений.** Экономические аспекты Холокоста в Западной Беларуси: система контрибуций, налогообложения и штрафов // Вестник еврейского университета в Москве: История. Культура. Цивилизация. — М.; Иерусалим, 2001. — №5(23). — С. 119–136.
- 156. Романовский, Д.** Холокост глазами евреев — его жертв: на примере Восточной Белоруссии и Северо-Западной России // Вестник еврейского университета в Москве: История. Культура. Цивилизация. — М.; Иерусалим, 1998. — №1(17). — С. 84–119.

157. **Романюк, З.** Книги памяти еврейских общин, городов и местечек Беларуси, изданные за рубежом (1940—1970-е годы) // Евреи Беларуси : История и культура : сб. науч. тр. — Вып. 5. — Минск, 2000. — С. 282–289.
158. **Смиловицкий, Л.** Судьба еврейских детей в Белоруссии в годы Холокоста. 1941—1944 гг // Евреи Беларуси : История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 5. — Минск, 2000. — С. 144–163.
159. **Фашистский геноцид** // Гольдштейн Р.И. Материалы к истории евреев Украины. — Днепропетровск, 1993. — Разд. VII. — С. 51–57.
160. **Шендеровская, Г.** Холокост на территории бывшего Советского Союза: Лит.-ист. материал // Еврейский календарь месяц за месяцем. Нисан. — Иерусалим; К., 2001. — С. 83–93.
161. **Якуб, З. И.** В те дни: Из истории Даугавпилсского гетто // Евреи в Даугавпилсе: ист. очерки. — Даугавпилс, 1993. — С. 287–394.



Холокост в Молдове

Holocaust în Moldova

Holocaust in Moldova

См. также №№ 28, 73, 74, 76, 77, 80, 83, 88, 105, 285

книги
cărți

- 162. Антииудаизм, или пещерный мир:** Статьи, документы, воспоминания, стихи / сост. Ефим Ткач. — К. : Б.и., 1989. — 195 с.
- 163. Беккер, Михаил.** Зажги свечу в День Победы... / Михаил Беккер. — К. : Б.и., 2002. — 464 с. : ил.
- 164. Беккер, Михаил.** Земля, пропитанная кровью / Михаил Беккер. — К. : Б.и., 2006. — 244 с. : ил.
- 165. Беккер, Михаил.** Пример человечности = Exemple de omenie: (правдивые истории) / Михаил Беккер. — Ch. : Pontos, 2004. — 207 с. : ил. — [Парал. текст. на рус. и рум. яз.].
О праведниках, спасавших евреев во время войны.
- 166. В тисках событий :** Сб. материалов по истории евр. общины Молдовы / сост. Р.И. Гольдштейн. — Днепропетровск: Дніпро, 1992. — 57 с. : ил.
- 167. Дорон (Спектор), Д.** Кишинёвское гетто — последний погром / Д. Дорон (Спектор). — Иерусалим: Библиотека Алия, 1991. — 229 с. : ил.

168. **Коган, Анатолий.** Красная пена: Бессарабский геноцид / Анатолий Коган. — К. : Б.и., 2001. — 95 с.
169. **Левит, Изяслав.** В наркотическом угаре юдофобии: По поводу эссе писателя Паула Гома «Красная неделя 28 июня — 3 июля 1940 или Бессарабия и евреи» / Изяслав Левит. — К. : Евр. общин. культур. центр, 2004. — 61 с.
170. **Левит, Изяслав.** Холокост в Бессарабии / Изяслав Левит. — К. : Б. и., 1999. — 24 с.
171. **Мазур, Аркадий.** Страницы истории сорокских евреев (вторая половина XIX века и XX век) / Аркадий Мазур. — Сорока: Б.и., 1997. — 88 с.
Десятая глава книги посвящена Катастрофе.
172. **Мазур, Аркадий.** Эпизоды из истории горы Каска / Аркадий Мазур. — Сорока: Б.и., 1994. — 44 с.
Описаны эпизоды геноцида еврейского народа Бессарабии в 1941 году и благородные поступки местных жителей.
173. **Назария, Сергей.** Холокост. Страницы истории: (На территории Молдовы и в прилегающих областях Украины в годы фашистской оккупации, 1941—1944) / Сергей Назария. — К. : Б.и., 2005. — 304 с. : ил.
174. **Ни давности, ни забвения...** : Памяти жертв трагедии в Пепенах. Июль 1941 г. : [архив. док., воспоминания] / ред. Д. Шлаен. — К., 2004. — 23 с.
175. **Противостоя забвению** / Ассоц. Евр. Орг. г. Бельцы; Кишин. евр. б-ка им. И. Мангера; сост. Д. Шлаен. — К. : [Б.и.], 2005. — 123 с.
Документы и воспоминания людей, переживших Холокост в г. Бельцы.
176. **Сушон, Леонид.** Транснистрия: евреи в аду : Чёрная книга о Катастрофе в Северном Причерноморье (по

воспоминаниям и документам) / Леонид Сушон. — Одесса : Юг, 1998. — 432 с. : ил.

177. **Удлер, Рубин.** Годы бедствий = Cursed Years: Воспоминания узника гетто / Рубин Удлер. — Pittsburgh; Ch.: S.n., 2003. — 327 с. : ил.

178. **Фингурт, И.** Обречённые / И. Фингурт. — К. : Менора, 1994. — 141 с.

Холокост в Молдове.

179. **Холокост:** В помощь преподавателям истории / сост.: Т. Магдер. — Ch. : Pontos, 2003. — 52 с. : ил.

180. **Холокост:** Факты. Только факты... / сост. М. Беккер. — Б.м : Б.и., Б.г. — 462 с.

Представлены архивные материалы о фашистских зверствах над евреями в Молдове во время Великой Отечественной войны

181. **Холокост** в Молдове / Сергей Назария, Дмитрий Дану, Александр Морару, Юрий Загорча. — Ch.: CEP USM, 2005. — 222 с.

на румынском языке în limba română

182. **Antiudaism** sau lumea grotelor : articole, proze, documente, memorii, versuri / alcăt. : Efim Tkaci. — Ch.: Ruxanda, 1999. — 248 p.

183. **Holocaustul** : Materiale informative pentru profesorii de istorie / alcăt. : T. Magder. — Ch : Pontos, 2003. — 48 p. : il.

184. **Nazaria, Sergiu.** Holocaust: File din ist.: (pe teritoriul Moldovei și în regiunile limitrofe ale Ucrainei, 1941—1944) / Sergiu Nazaria. — Ch.: F.E.-P. „Tipogr. Centrală“, 2005. — 296 p.

**на иностранных языках
în limbi străine**

- 185. Aroni, Samuel.** Memories of the Holocaust: Kishinev (Chisinău) 1941—1944 / Samuel Aroni. — Los Angeles: University of California, 1995. — 71 p.: app.

Istoria ghetoului din Chișinău și deportarea evreilor în ghetourile și lagărele de concentrare din Transnistria.

- 186. Shachan, Avigdor.** Burning Ice: The Ghettos of Transnistria / Avigdor Shachan. — Israel, 1990. — 400 p. — (Hebrew). — În lb. ivrit.

Conține descrierea celor mai mari ghetouri de pe teritoriul Basarabiei și Transnistriei cu indicarea numărului evreilor deținuți în fiecare dintre ele. Sunt prezentate hărți, documente, memorii. Cartea este editată în limba ivrit.

**из книг и периодических изданий
din cărți și ediții periodice**

- 187. Бенжамин, Лия.** Педагогика Холокоста / Лия Бенжамин // Не забудем! — 2000. — № 2. — С. 20–22.

- 188. Брик, Е.** Семинар открытого университета Израиля в Дубоссарах «Катастрофа европейского еврейства» / Е. Брик // Еврейское местечко. — 2007. — 14 сент. (№ 31) — С. 6.

- 189. Бухенвальдский набат** // Цопа Т. Огненные цитадели: док. рассказы. — К., 1983. — С. 240–258.

О молдавском еврее С. Шафире — узнике Бухенвальда.

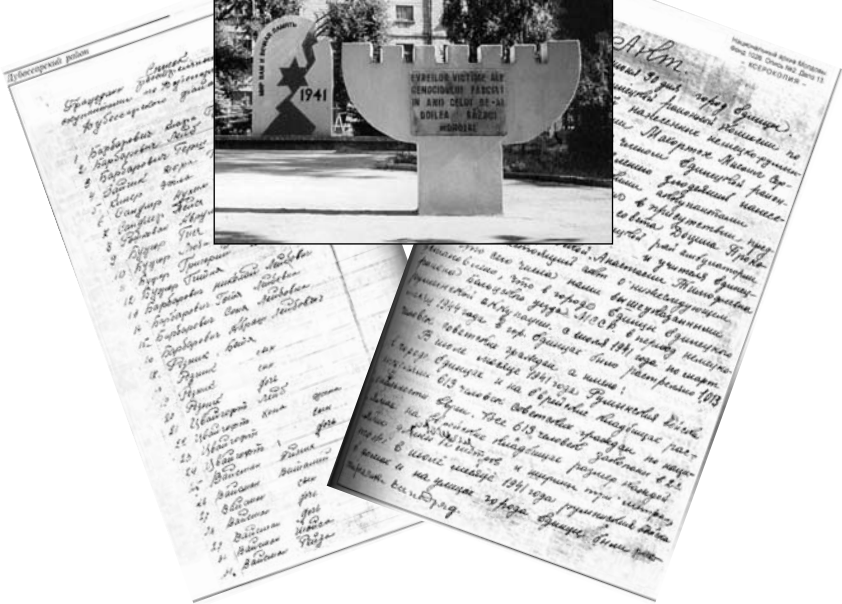
- 190. Вассерман, А.** Холокост: «Немота цивилизации, истории и Бога» / А. Вассерман // Еврейское местечко. — 2008. — 8 февр. (№5) — С. 4–5.

- 191. Депортации в Транснистрию :** масштабы бойни и достоверность источников: [интервью журналиста

- Бухарест. еженед. «22» Андрея Корня с д-ром философии, зав. Реестром переживших Холокост, Музея Холокоста в Вашингтоне Раду Иоанидом] // Не забудем! — 2000. — № 1. — С. 16–27.
- 192. Дрейзлер, М.** День памяти жертв Холокоста / М. Дрейзлер // Еврейское местечко. — 1 февр. (№ 4) — С. 3.
- 193. Дрейзлер, М.** Забвению не подлежат / М. Дрейзлер // Независимая Молдова. — 2005. — 11 мая (№ 89). — С. 4.
- 194. Евреи** в годы оккупации и борьбы с фашизмом (1941—1945 гг.) // Пилат Израиль. Из истории еврейства Молдовы. — К., 1990. — С.55–86.
- 195. Забвению не** подлежит! В Кишинёве прошли мемориальные акции, посвящённые Дню Холокоста // Независимая Молдова. — 2004. — 21 апр. — С. 3.
- 196. Ишимова, Л.** Ради жизни на земле / Л. Ишимова // Еврейское местечко. — 2007. — 27 июля (№ 29) — С. 2.
Третий Марш памяти жертв Холокоста.
- 197. Ландес, Ш. А.** В лесу села Хульбоака / Ш.А. Ландес // Наш голос. — 2004. — № 3/4. — С. 5.
- 198. Левит, Изяслав.** Холокост в Бессарабии в кривом зеркале господина Петренку / Изяслав Левит // Не забудем! — 2001. — № 2/3 (4/5). — С. 28–46.
- 199. Лукьянчикова, М.** Судьба евреев Бессарабии, Буковины и Транснистрии в 1940—1944 гг. / М. Лукьянчикова // Истоки жизни. — 2006. — Окт. (№ 2) — С. 8–9.
- 200. Мадиевский, Самсон.** Почему Холокост? / Самсон Мадиевский // Не забудем! — 2001. — №1(3). — С. 20–21.
- 201. Попова, Э.** [Вступит. статья]. // Холокост. Память и боль. — К., 2008. — С. 2ю
О проекте реализованного Еврейской библиотекой –

культурным центром им. И. Мангера и Благотворительным центром «Хэсэд Иегуда».

202. **Роман, А.** «Антисемитизм в Молдове — импортный товар» / А. Роман // Истоки жизни. — 2005. — Май (№5). — С. 4.
203. **Старашук, Валентина.** Что я знаю о Холокосте? / Валентина Старашук // Не забудем! — 2001. — №4 (6). — С. 10–11.
204. **Холокост** // Память бессмертна / сост. М. Беккер. — К., 2000. — С. 159–182.



**Сопrotивление.
Борьба за выживание в концлагерях**
**Rezistența. Lupta pentru supraviețuire
în lagărele de concentrare**
**Resistance. Struggle for survival
in the concentration camps**

См. также: №№ 44, 46, 59, 66, 70, 118, 256, 260,
266, 275, 286, 288, 291, 295

**книги
cărți**

- 205. Борьба** за выживание в концлагерях. — Тель Ицхак: Массуа, 1995. — 68 с. : ил.
- 206. В огне Катастрофы (ШОА)** на Украине : свидетельства евреев-узников концлагерей и гетто, участников партизанского движения. — Кирьят-Хаим: Бейт Лохамей ха-геттаот, 1998. — 283 с. : ил.
- 207. День Катастрофы и Героизма.** — Тель-Авив: Б.и., 1994. — 14 с. : ил.
Воспоминания, стихи, песни, картины бывших узников концлагерей.
- 208. Дойчкрон, Инга.** Я носила жёлтую звезду : Воспоминания / Инга Дойчкрон; пер. с нем. Софья Фридлянд. — М. : Текст, 2001. — 207 с.
Книга «Я носила жёлтую звезду» — это воспоминания еврейской девушки, которая пряталась в Берлине от нацистов.
- 209. Катастрофа** и сопротивление украинского еврейства (1941—1944) = Катастрофа і опір українського єврейства (1941—1944): Очерки по истории Холо-

коста и Соппротивления в Украине. — Киев: Б.и., 1999. — 423 с.

210. Катастрофа (ШОА) и Соппротивление: Свидетельства евреев — узников концлагерей и гетто, участников партизанского движения и подпольной борьбы. — Тель-Авив : Бейт Лохамей ха ; Киев : Геттаот, 1994. — 191 с.

211. Леви, Примо. Передышка / Примо Леви; пер. с итал. Елены Дмитриевой. — М. : Текст, 2002. — 191 с.

Книга повествует о событиях происходивших после освобождения из Освенцима, в том числе и о советском пересыльном лагере. «Передышка» является второй частью дилогии о выживании в лагере смерти.

212. Леви, Примо. Человек ли это? / Примо Леви; пер. с итал. Елены Дмитриевой. — М. : Текст, 2001. — 205 с.

Первая книга дилогии о чудовищном опыте выживания человека в лагере смерти, названная в Италии Книгой века.

213. Маляр, Иосиф. Еврейский народ в борьбе против нацизма в годы Второй Мировой войны (1939 — 1945): К 55-годовщине победы объединенных сил союзников над гитлеровской Германией / Иосиф Маляр. — Б.м, Б.и, Б.г. — 98 с.

214. Привлер, Макс и др. Еврейские дети в борьбе с нацизмом: Всемир. док. сб. : Вып. 1. / Макс Привлер, Анна Кремянская, Павел Кремянский. — Тель-Авив: Библиотека Матвея Чёрного. — 2001. — 216 с. : ил.

Всемирный документальный сборник является частью Проекта увековечения памяти о еврейских детях — борцах с нацизмом.

215. Смоляр, Г. Мстители гетто / Г. Смоляр; пер. М. Шамбадал. — М. : Дер Эмес, 1947. — 128 с.

О партизанах Минского гетто.

216. **Шилянский, Дов.** «Мозельман», или Одиннадцатая заповедь / Дов Шилянский. — Иерусалим: Тарбут, 1984. — 192 с.
О еврейском подполье концлагеря Дахау.
217. **Это забыть нельзя ...:** Евреи — жертвы нацизма и герои Сопротивления: Книга Памяти / сост. Борис Гидалевиц. — Иерусалим: Б.и., 1997. — 224 с. : ил.
218. **Яд Вашем:** Национальный институт Памяти Катастрофы и Героизма, Иерусалим. — Иерусалим : Б.и, 1989. — 40 с. : ил.

**на иностранных языках
în limbi străine**

219. **Pamięci bohaterkich obroncow getta: w 35 rocznice wybuchu powstania w getcie warszawskim = To the Memory of Heroic Defenders of the Ghetto: On the 35th anniversary of the outbreak of the Warsaw Ghetto Uprising = Zum Gedenken an die Heldenhaften verteidiger des Ghettos: Zum 35. Jahrestag des Aufstandes im Warschauer Ghetto.** — Warszawa: Sport i Turystyka, 1979. — 90 s. — În lb. pol., engl., germ.
Culegere de prelegeri către aniversarea a 35 de la începutul răscoalei din ghetoul din Varsovia.

**из книг
din cărți**

220. **Иоффе, Э.** Евреи Белоруссии в борьбе с фашизмом на территории Украины // Евреи Беларуси: История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 5. — Минск, 2000. — С. 274–277.
221. **Черноглазова, Р.** О евреях–партизанах // Евреи Беларуси: История и культура: сб. науч. тр. — Вып. 5. — Минск, 2000. — С. 231–232.

Тема Холокоста в художественной литературе

Tema Holocaustului în literatura artistică

Holocaust in literature

См. также: №№ 32, 49-54, 60, 64, 68, 69, 79,
111, 203, 278, 297

книги cărți

222. **Бартов, Ханох.** Возмужание / Ханох Бартов; пер. с ивр. Владимир Глозман. — Иерусалим : «Библиотека Алия», 1977. — 315 с.

Роман о нравственном возмужании молодого воина, о его переживаниях, о еврейских беженцах, бывших узниках гетто и концлагерей.

223. **Башевис–Зингер, Исаак.** Раскаявшийся / Исаак Башевис–Зингер; пер. с англ. В. Ананьева. — М. : Текст, 2006. — 189 с.

Герой романа Иосиф Шапиро, который пережил Холокост и сумел достичь благополучия, начинает испытывать отвращение к окружающей жизни со всеми её соблазнами и ложью.

224. **Бекер, Юрек.** Боксёр: Роман / Юрек Бекер ; пер. с нем. С. Фридлянд. — М. : Текст, 2000. — 333 с.

Автор книги рассказывает о судьбе человека, пережившего ужасы гитлеровского лагеря, который так и не смог найти себя в новой жизни.

225. **Бекер, Юрек.** Яков — лжец : Роман / Юрек Бекер; пер. с нем. Евгении Фрадкиной. — М. : Текст, 2001. — 223 с.

Печальная и мудрая история времён Холокоста, маленькая ложь во спасение, которую придумал Яков для товарищей по несчастью, которая на короткое время подарила обречённым надежду.

226. Веверис, Эйжен. Сажайте розы в проклятую землю!: Поэтический дневник узника Маутхаузена / Эйжен Веверис; пер. с латыш. Гр. Горского. — М. : Сов. писатель, 1977. — 160 с.

227. Визель, Эли. Легенды нашего времени / Эли Визель ; пер. с англ. Р. Зернова. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1990. — 374 с.

Произведения связаны с темой Катастрофы европейского еврейства.

228. Визель, Эли. Ночь. Рассвет. Несчастный случай: Три повести / Эли Визель; пер. с англ. Виктора Биркана. — [Иерусалим]: Яир, 1989. — 279 с.

О Катастрофе европейского еврейства.

229. Визель, Эли. Следующее поколение / Эли Визель ; пер. с англ. А. Яковлева. — М. : Текст, 2001. — 191 с.

Книга посвящена трагедии Холокоста, истории создания государства Израиль и положению евреев в современном мире.

230. Визенталь, Симон. Подсолнух: Повесть / Симон Визенталь; пер. с нем. Елены Маркович. — М. : Текст, 2001. — 191 с.

Герой автобиографической повести, бывший узник концлагеря, вспоминает встречу с умирающим офицером СС, перед смертью пытавшимся покаяться и получить прощение за участие в массовых убийствах евреев.

231. Голан, Шамай. Последняя стража / Шамай Голан; пер. с ивр. Валентина Тублина. — М. : Книга; Тель-Авив: Сэфер, 2006. — 414 с.

Герой романа, маленький еврейский мальчик, вышвырнутый из тёплого родительского дома на смертельный холм Катастрофы.

232. **Грин, Джеральд.** Холокост: Роман / Джеральд Грин; пер. с англ. — М. : ДААТ / Знание, 2000. — 447 с. : ил.
В центре романа судьбы двух семей: немецкой и еврейской. Они были добрыми соседями, пока нацисты не начали преследовать евреев.
233. **Гроссман, Василий.** Жизнь и судьба: Роман / Василий Гроссман. — К. : Лит. артистикэ, 1990. — 783 с.
Отдельные главы романа посвящены Катастрофе на территории Советского Союза.
234. **Гроссман, Василий.** На еврейские темы: Избранное в 2-х тт.: Т. 1 / Василий Гроссман. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1990. — 306 с.
В книге собраны произведения и отрывки из произведений В. Гроссмана.
235. **Даган, Бат-Шева.** Чика, собачка из гетто / Бат-Шева Даган; пер. с ивр. Арье Ротман. — Иерусалим: Б.и., 2000. — 31 с. : ил.
Детская книга о жизни в польском гетто.
236. **Даган, Бат-Шева.** Что пережил наш народ: Рассказ о Катастрофе / Бат-Шева Даган; пер. с ивр. Арье Ротман. — Иерусалим: Б.и., 2000. — 14 с. : ил.
237. **Каценельсон, Ицхак.** Песнь об убиенном еврейском народе / Ицхак Каценельсон; пер. с идиш Ефрем Баух. — Тель-Авив, 1992. — 67 с. : портр.
Единственная в своём роде поэма — плач по евреям, уничтоженным нацистскими палачами, литературный памятник истреблённому народу.
238. **Кертес, Имре.** Без судьбы: роман / Имре Кертис; пер. с венг. Ю. Гусева. — М. : Текст, 2007. — 299 с.
Автобиографический роман лауреата Нобелевской премии 2002 г. о пятнадцатилетнем подростке из благополучной еврейской семьи, который оказался в гитлеровском концлагере.

- 239. Кёппен, Вольфганг.** Записки Якоба Литтнера из подземелья / Вольфганг Кёппен; пер. с нем. Сергея Ромашко. — М. Текст, 2000. — 157 с.

Роман был опубликован впервые в 1948 г. под именем Якоба Литтнера, торговца марками, который прошёл через ужасы гетто, чудом выжил и рассказал свою историю молодому немецкому издателю, опубликовавшему его записки о пережитом.

- 240. Клугер, Даниэль.** Последний выход Шейлока : роман / Даниэль Клугер. — М. Текст, 2006. — 205 с.

По классическим правилам детектива профессиональный сыщик и врач расследуют убийство известного режиссёра. Читатель получил бы увлекательную детективную историю, если бы не место и время действия: еврейское гетто, годы нацизма.

- 241. Ланен, Ги.** Паульте, они снова хотят воевать: Из истории лагеря уничтожения: Повесть / Ги Ланен; пер. с фламанд. — М. : Дет. лит., 1989. — 111 с.

Повесть о судьбе 12-летнего еврейского подростка и его отца в годы фашистской оккупации.

- 242. Лозанская, Рива.** Народ твой / Рива Лозанская; лит. запись Якова Шехтера и Ларисы Кобринской. — Иерусалим: Б.и., 1991. — 187 с. : ил.

О Холокосте в Литве.

- 243. Люксембург, Эли.** В полях Амалека Повести и рассказы / Эли Люксембург. — М. : Знание; Иерусалим : ДААТ, 2000. — 207 с.

Автор рассказывает о религиозных исканиях, о Катастрофе, проблеме выбора в судьбе современного еврея.

- 244. Мерас, Ицхокас.** На чём держится мир. Вечный шах : Романы / Ицхокас Мерас ; авториз. пер. с лит. Феликса Дектора. — Иерусалим : Тарбут, 1994. — 285 с.

О еврейх Литвы во время Второй мировой войны.

- 245. Модiano, Патрик.** Дора Брюдер = Dora Bruder: роман / Патрик Модiano; пер. с фр. Нины Хотинской. — М. : Текст, 1999. — 189 с.
Роман о депортации евреев, которая происходила при участии французских властей времён фашистской оккупации.
- 246. Опечатанный вагон :** рассказы и стихи о Катастрофе. — М. : Мосты культуры, 2005. — 367 с.
В книге собраны произведения авторов, принадлежавшим разным эпохам, живущим в разных странах, пишущих на разных языках о Катастрофе европейского еврейства.
- 247. Орбах, Джон.** Рикша / Джон Орбах; пер.с ивр. А. Гинзай и С. Шенбрунн. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1978. — 247 с.
Об узниках Варшавского гетто.
- 248. Орлев, Ури.** Остров на птичьей улице / Ури Орлев. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1990. — 182 с.
Воспоминания о Варшавском гетто.
- 249. Перес, Таня.** Дитя дорог: Хроники 1941—1944 / Таня Перес. — М.: Книга ; Тель-Авив : Сэфер, 2006. — 320 с. ил.
Роман-воспоминание об убийстве евреев Бессарабии и Буковины во время второй Мировой войны.
- 250. Полянкер, Григорий.** Булочник из Коломьи: Роман / Григорий Полянкер. — Киев: Дніпро, 1976. — 378 с.
Бывший булочник из Коломьи, пройдя через гитлеровский концлагерь, побег и участие в борьбе против фашизма, становится всемирно известным актёром-трагиком в лучшем театре Берлина.
- 251. Рабин, Иосиф.** Избранное / Иосиф Рабин; пер. с евр. — М. : Худож. лит., 1984. — 527 с.
В сборник вошли наиболее характерные для писателя произведения, в которых он описывает жизнь узника Виленского гетто.

- 252. Рольникайте, Мария.** Я должна рассказать ; Привыкни к свету : Повести / Мария Рольникайте. — Л. : Лениздат, 1990. — 463 с. : ил.
В книгу включены антифашистские повести М. Рольникайте.
- 253. Росней, Татьяна.** Ключ Сары / Татьяна Росней; пер. с англ. А. Михайлова. — Харьков: Книжный Клуб «Клуб Семейного Досуга», 2007. — 368 с.
История еврейской девочки, пережившей облаву «Велодром д'Ивер» 16 июля 1942 г. в самом сердце Парижа.
- 254. Рыбаков, Анатолий.** Тяжелый песок: Роман. — М. : Худож. лит., 1985. — 257 с.
Жизнь еврейского местечка в XX веке.
- 255. Суворикова, Л.** Катастрофа Европейского еврейства в мемуарной литературе: библиогр. обзор. // Еврейский календарь месяц за месяцем. Нисан. — Иерусалим; К., 2001. — С. 77 — 82
- 256. Суль, Юрий.** Партизаны дяди Миши / Юрий Суль. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1989. — 172 с.
В основе детской книги лежат реально существовавшие факты и события о жизни мальчика Мотеле в еврейском партизанском отряде.
- 257. Суцкевер, Аврахам.** Зелёный аквариум: Стихотворения в прозе / Аврахам Суцкевер; пер. с идиш Иосиф Глозман. — Тель-Авив: «Библиотека Алия», 1978. — 169 с.
О Виленском гетто.
- 258. Тихман, Яков.** Мотл-Шотхен: Роман / Яков Тихман. — К. : Metrompaş, 2005. — 272 с.
Книга о судьбе Мотла — свата, в жизни которого были радость любви, ужасы Катастрофы и возрождение к новой жизни на Земле Обетованной.

- 259. Улицкая, Людмила.** Даниэль Штайн, переводчик / Людмила Улицкая. — М. : Эксмо, 2006. — 528 с.
В центре разрозненного и в то же время единого мира — еврей, бывший «крот» в гестапо, бывший партизан, ныне — католический священник. Человек, чья жизнь объясняет, как люди живы до сих пор, как не утопили себя в ненависти и боли.
- 260. Фаликман, Ихил.** Горькое семя: Рассказы / Ихил Фаликман; авторизир. пер. с евр. — М. : Сов. писатель, 1964. — 343 с.
Книга о нашем современнике, который боролся в гетто с оружием в руках, томился в лагере смерти; над ним проводили опыты фашистские изуверы, но он выжил.
- 261. Фаликман, Ихил.** Обречённые берут оружие: Роман / Ихил Фаликман; пер. с евр. Я. Слонима. — М. : Сов. Писатель, 1959. — 535 с.
Роман об узниках польского гетто.
- 262. Фаликман, Ихил.** Чёрный ветер: Роман / Ихил Фаликман; авторизир. пер. с евр. Ирины Савенко и Доры Хайкиной. — М. : Сов. писатель, 1968. — 820 с.
Три части романа «Черторой», «Бабий яр» и «Надежда» рассказывают о трагедии еврейского народа в годы Великой Отечественной войны.
- 263. Шварц–Барт, Андрэ.** Последний из праведников / Андрэ Шварц–Барт. — Иерусалим, «Библиотека Алия», 1978. — 390 с.
Из увиденного и пережитого потомками раввина Иом-Тов Леви в XX веке, века насилия и зверств, искусно переплетая нити достоверного и легенды, автор соткал летопись поразительной художественной силы.
- 264. Шпильман, Владислав.** Пианист: Варшавские дневники 1939—1945 / Владислав Шпильман. — М. : Мосты культуры ; Иерусалим : Гешарим, 2003. — 183 с.

Это книга воспоминаний известного польского музыканта и композитора о годах жизни в оккупированной немцами Варшаве с 1939 по 1945 г.

- 265. Юрис, Леон.** Исход: Роман в пяти книгах / Леон Юрис; пер. с англ. — М. : Текст, 1998. — 526 с.

О Катастрофе европейского еврейства и её связи с образованием государства Израиль.

- 266. Юрис, Леон.** Милая, 18 / Леон Юрис. — Иерусалим: «Библиотека Алия», 1989. — 305 с.

Роман посвящен восстанию в Варшавском гетто.

- 267. Юрис, Леон.** Суд королевской скамьи, зал № 7 / Леон Юрис; пер. с англ. А. Иорданского. — М. : Текст, 2002. — 413 с. — (Классика).

Перед читателями романа проходят судьбы множества людей, жертв Холокоста, сумевших остаться людьми даже в тех нечеловеческих условиях.

- 268. Яковлев, Лео.** Холокост и судьба человека / Лео Яковлев. — Харьков: Каравелла, 2003. — 176 с.

Книга о судьбе евреев в разные периоды XX века и о личностях — «творцах» Холокоста. Это — «роман-размышление» о взаимодействии Добра и Зла, олицетворением которого стал Холокост, и о неотвратимости возмездия за содеянное зло.

în limba română на румынском языке

- 269. Appelfeld, Aharon.** Badenheim 1939 / trad. din lb. engl. A. Ralian. — Iași : Polirom, 2007. — 198 p.

Ațiunea romanului este plasată în pragul celui de al Doilea Război Mondial într-un orașel austriac.

- 270. Ecouri** din Holocaust în literatura universală : antol. / alcăt. : Oliver Lustig. — București : AERVH, 2005. — 495 p.

271. **Kertesz, Imre.** În afara destinului / Imre Kertesz; trad. din lb. maghiară : Georgeta Hajdu. — Berlin : EST, 2003. — 220 p.

Viața unui adolescent evreu, care a trecut prin ororile lagărelor Auschwitz și Buchenwald.

272. **Mozes, Tereza.** Decalog însângerat / Tereza Mozes; trad. din lb. maghiară : Maria Dinescu. — București : ARA, 1995. — 223 p. : il.

Despre cel mai mare ghetou din Oradea, Transilvania de Nord, România.

**на иностранных языках
în limbi străine**

273. **Kacnelson, Icchak.** Piesn o zamordowanym zydowskim narodzie / Icchak Kacnelson Przeklad, wstep i przypisy Jerzy Ficowski. — Warszawa : Czytelnik, 1986. — 194 s. — (Text: Polski, Yiddish).

Poem — recviem în limbile idiș și polonă.

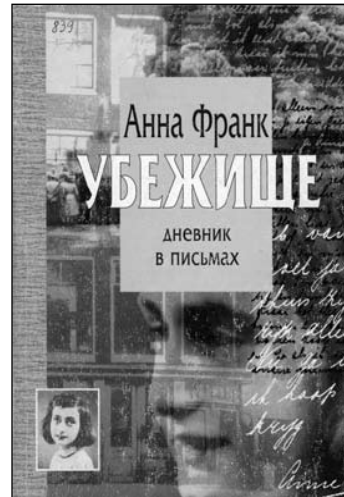
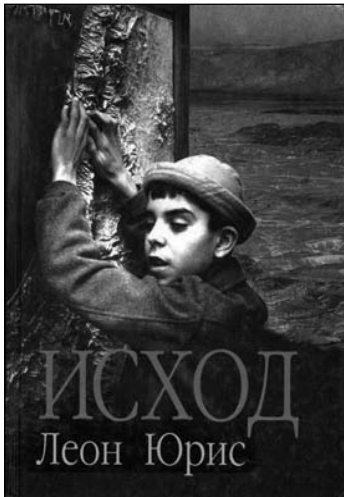
**из книг
din cărți**

274. **Бухенвальдский набат** // Соколов А. Строки-арестанты. — М., 1995. — С. 64.

275. **Восстание в гетто.** Трагедия // Галкин С. Дальность : Стихи. Баллады. Трагедия. — М., 1968. — С. 409–518.

Действие трагедии происходит в Польше, во время гитлеровской оккупации.

276. **Holocaust** // Rosen Moses. Eseuri biblice. — București, 1992. — P. 343–362.



Тема Холокоста на языке идиш

Tema Holocaustului în idiș

Holocaust in yiddish

КНИГИ cărți

277. **A yidd fun** Klementov dertseylt... : (Рассказывает еврей из Клементова). — Varshe–Lodzsh–Krake, 1947. — 125 z. : il.
Istoria apariției, existenței și lichidării ghetoului din Sandomir.
278. **Ana Franks** togbukh (12 iuni 1942–1 oygust 1944) : (Дневник Анны Франк (12 июня 1942—1 августа 1944)). — Bukaresht : Mlukhe — farlag far literatur un kultur, 1950. — 264 z., 1 portr.
Jurnalul Anei Frank
279. **Di gele lote**: di oystrotung fun 500000 doytshishe yiddn : (Жёлтая заплата : преследование 500 000 немецких евреев). — M.: Emes, 1936. — 164 z.
Despre politica antisemită a Germaniei hitleriste.
280. **Dos Shvartse bukh** : (Чёрная книга) // Tsunoyfgeshtelt un red. fun V. Grosman un I. Erenburg. — Yrushalaym, Yad — Vashem, 1984. — 816 z.
Despre exterminarea evreilor pe teritoriul URSS și a Poloniei în timpul războiului din anii 1941—1945.
281. **Dos togbukh** fun Dod Ribinovich : (Дневник Дода Рибиновича). — Varshe: Ksiażka i wiedza, 1960. — 127 z., baylage VIII z.

Jurnalul unui băiat evreu — Dod Ribinovich — despre viața lui din timpul ocupației fasciste.

- 282. Elen, M.** Partizaner fun Kaunaser geto : (Партизаны Каунасского гетто) / M. Elen, D. Galperin. — M. : Der Emes, 1948. — 164 z.

Partizanii din ghetoul din Kaunas.

- 283. Eyzenbakh, A.** Di hitlerishe politic fun yiddn — farnikhtung in di yorn 1935—1945 vi an oysdric fun daytshen imperializm : (Гитлеровская политика уничтожения евреев в 1935 — 1945 гг. как отражение немецкого империализма). — Varshe: Yiddish Bukh, 1955. — 224 z.

Politica hitleristă de exterminare a evreilor în anii 1935 — 1945.

- 284. Grosman, V.** Treblinken genem : (Треблинский ад). — M. : Der Emes, 1945. — 88 z.

Despre lagărul de concentrare Treblinka.

- 285. Karp, M.** Transnistria: leb'n, laydn un umcum fun besarabishe, bucoviner un rumenishe yiddn : (Транснистрия : жизнь, страдания и уничтожение бессарабских, буковинских и румынских евреев). — Buenos-Aires : Besaraber yiddn, 1950. — 363 z.

Despre exterminarea evreilor din Basarabia, Bucovina și România.

- 286. Lev, M.** Partizanishe vegn : (Партизанские тропы). — M.: Der Emes, 1948. — 232 z.

Despre viața evreilor — partizani.

- 287. Lubliner** farnikhtungslader Maidane : (Люблин. Лагерь уничтожения Майданек). — M. : Der Emes, 1944. — 95 z.

Despre lagărul de concentrare Majdanek.

- 288. Mark, B.** Der oyfshtand in Varshever geto: naye dergentste oyflage un document zamlung : [восстание в Варшавском гетто: новое издание и сб. новых материалов]. — Var-

- she: Yiddish Bukh, 1963. — 355 z.
Răscoala din ghetoul din Varşovia.
- 289. Merder fun felker.** Zamlung II. : (Убийцы народов). — М.: Der Emes, 1946. — 144 z.
Culegerea include documente despre crimele fasciste.
- 290. Nit fargesn un nit shenken :** (Не забудем и не простим)
 // Tsum zig : literarisher zamlung. — М. : Der Emes, 1944 — Z. 201–336.
Nuvele, schițe, povestiri despre crimele fasciștilor în Polonia, Belarus, Ucraina în timpul celui de al Doilea Război Mondial.
- 291. Persov, Sh.** Dayn nomen iz folk: gertseylungen vegn yiddn partizanen : (Твоё имя — народ : рассказы о евреях-партизанах). — М. : Der Emes, 1944. — 124 z.
Despre evrei — partizani.
- 292. Petchorski, A.** Der ofshand in Sobibur : (Восстание в Собибуре). — М. : Der Emes, 1946. — 64 z.
Memoriile fostului deținut al lagărului de concentrare Sobibur, Polonia.
- 293. Ringelblum, Emanuil.** Notitsn fun Varshover geto : (Заметки из Варшавского гетто). — Varshe: Yiddish Bukh, 1959. — 352 z.
Despre ghetoul din Varşovia.
- 294. Ringelblum, Emanuil.** Ktovim fun geto : (Письма из гетто). — In 2 b. — Varshe: Yiddish Bukh, 1961 — 1963. B. 1 Togbukh fun Varshover geto (1939 — 1942). [Дневники Варшавского гетто (1939 — 1943)]. — Varshe, 1961. — 445 z. Iu 2 Tseyt gt Szrftvdstput (1942 — 1943) Заметки и материалы (1942 — 1943) — Mfkyrub 1963u — 382 au
Memoriile unui deținut din ghetoul din Varşovia.
- 295. Shabatay, K.** Vishoftsu shkite? : (Как овцы на убой?). — Tel–Aviv : I.–L. Perets, 1962. — 72 z.
Despre lupta de rezistență în ghetourile europene.

- 296. Shayevich, Sh.** Lakh... Lakh = (Смейся... Смейся). — Lodz, 1946. — 72 z.
Versuri scrise de un deținut din ghetou, în formă de scrisori către fiică.
- 297. Skalov, Z.** Der Ankroytser (Die ak un Krayts) : (Свастика (топор и крест)). — Varshe: Yiddish Bulh, 1951. — 142 z.
Roman autobiografic al unui fost deținut din gheto.
- 298. Smoliar, G.** Fun Minsker geto: (О Минском гетто). — М. : Der Emes, 1946. — 168 z.
Despre ghetoul din Minsk.
- 299. Sutskever, A.** Fun Vilner geto : (О Виленском гетто). — М. : Der Emes, 1945. — 255 z.
Despre ghetoul din Vilno.

Документы аудио, видео. Изоматериалы

Materiale audio, video. Iconografie

Видео, аудио–кассеты Casete–video, audio

- 300. Жизнь в тени смерти** : Каунаское гетто и девятый форт : учеб. программа для учащихся ст. классов средних школ [Электронный ресурс] / сост. Рони Штаубер. — 1 CD.
- 301. Жизнь прекрасна** [Электронный ресурс] / реж. Р. Бениньи. — Miramac International. — 1997. — (114 мин.). — 1 CD.
Еврейская итальянская семья попадает в концлагерь. Главный герой фильма решает, как оградить своего маленького сына от ужасов лагерной жизни. Фильм удостоен 3-х премий «Оскар» и Гран При жюри Каннского фестиваля (1997 г.)
- 302. Нацизм** — Предостережение истории : док. фильм : Ч. 1, 2: Секреты рейха. Тайны нацизма [Электронный ресурс]. — 1999. — BBC Worldwide Ltd. — 2000. — Видео–кассета (203 мин.).
- 303. Список Шиндлера** [Электронный ресурс] / реж. С. Спилберг. — Universal pictures. — (185 мин.). — 1 CD.
Реальная история загадочного Оскара Шиндлера, члена нацистской партии, спасшего во время Второй Мировой войны более тысячи евреев. Фильм удостоен семи наград Американской Киноакадемии «Оскар» (1993 г.)
- 304. Am Israel Hai** [Электронный ресурс]. — Songs and pra-

yers of the Holocaust by Cantor Moshe Koussevitzky. — Tel-Aviv, 1990. — Аудио-кассета (90 min).

Cîntece și rugăciuni în interpretarea cantorului Moshe Koussevitzky.

- 305. Auschwitz** : Recollections by prisoner N 1327 — Kazimer Smolin [Электронный ресурс]. — Prodektion : Fact-Film. — Warszawa. — Видео-кассета (45мин.).

Memoriile fostului deținut al lagărului Auschwitz.

- 306. Polish jewws** = Польские евреи: Сб. док. и худож. фильмов [Электронный ресурс]. — WFDIF. — Warszawa. — 1CD.

Despre ghetourile din Varșovia și Cracovia.

- 307. The Holocaust** „Yad Vashem“: Катастрофа европейского еврейства : [Электронный ресурс]. — Izrael Film Service. — Видео-кассета (30 мин.).

- 308. Two brothers** = Два брата [Электронный ресурс] / Yad vashem. — The International School for Holocaust Studios. [Israel]. — Видео-кассета.

Фильм-воспоминание двух братьев, об ужасах лагеря смерти Дахау, куда они попали, будучи детьми.

Изоматериалы **Iconografie**

- 309. Еврейські діти України** — жертви Голокосту: Каталог додаткової експозиції з історії Голокосту на теренах України, яка є частиною виставки «Анна Франк. Урок історії». — Київ: Б.и., 2007. — 56 с. ил.

- 310. Холокост** глазами художника : Каталог выставки произведений Респ. худож. благотвор. конкурса молодых худож. и детей. — Минск : НАРБ, 2000. — 60 с.

311. Холокост — память и боль = Holocaust — memory and pain: иллюстр. альбом. / Евр. библиотека — культур. центр им. И. Мангера, евр. Благотворит. центр „Хесед Иегуда“; сост. Т. Искимжи, Э. Попова. — К., S.n., 2008. — 13 л. ил.

Фотоотчёт о проведении библиотекой им. И. Мангера марафона «Холокост — память и боль».

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ

INDEXURI AUXILIARE

INDEXES

Именной указатель

Index de nume

Index of authors

А	
Аксенова-Штейнруд.....	132
Альтман И.....	108, 109
Ананьева В.....	223
Арад Ицхак.....	131
Б	
Бартов Ханох.....	222
Басок Хаим-Менахем.....	48
Баух Ефраим.....	62, 237
Башевис-Зингер Исаак.....	223
Беккер Юрек.....	224, 225
Беккер Михаил.....	163-165, 180, 204
Белов (Элинсон) А.....	56, 70, 163-165
Белокриницкая С.....	71
Бенжамин Лия.....	187
Бениньи Р.....	301
Беренбаум Майкл.....	6
Беркович Евгений.....	1
Беркович Элизер.....	2
Биргер Труди.....	49
Биркан Виктор.....	228
Божиковский Товия.....	50
Ботвинник Марат.....	112, 145
Брик Е.....	188
Брод.....	17
Брухвельд Стефан.....	51
Буянов Михаил.....	144
В	
Вассерман А.....	190
Веверис Эйжен.....	226
Векслер Иегуда.....	48
Вивьерка Аннет.....	52
Визель Элли.....	227-229
Визенталь Симон.....	230
Войтенко О.....	124
Г	
Галкин С.....	275
Герасимова И.П.....	120
Гербер А.....	109
Гесс.....	17
Гидалевич Борис.....	217
Гилберт Мартин.....	105, 106
Гинзаи А.....	247
Гинзбург Лев.....	3
Глацар Рихард.....	53
Глозман Владимир.....	222
Глозман Иосиф.....	257
Голан Шамай.....	231
Гольдштейн А.....	39
Гольдштейн Р.И.....	149, 159, 166
Гома Паул.....	(169)
Горский Гр.....	226
Грин Джеральд.....	232
Гринфельд Хана.....	54
Гросс Ян.....	55
Гроссман Василий.....	134, 233, 234
Гусев Ю.....	238
Гутман И.....	4
Гуцу Геннадий.....	40

Д		Коган Анатолий	168
Давыдова Г.	115	Корня Андрей	191
Даган Бат-Шева.	235, 236	Корчак Ружка	123
Дану Дмитрий.	181	Корчак Януш.	(75)
Дектор Феликс	244	Кремер	17
Джонсон Пол.	43	Кремьянская Анна	214
Дикштейн Раиса	73	Кремьянский Павел.	214
Дмитриева Елена	211, 212	Круглов А.	151
Дойчкрон Инга	208	Кулагина-Ярцева В.С.	55
Дорон (Спектор) Д.	167	Кулишов В. Д.	7, 8
Дрейзлер М.	192, 193		
Дубсон Вадим	146	Л	
Дусман Леонид	117	Лазар – Литаи Хаим.	62
Е		Лазарис Владимир	63
Еленская И.	148	Ланг Йохен фон	11
Елисаветский С.	118	Ландес Ш. А.	197
З		Ланен Ги.	241
Забарко Борис.	119	Лapidот И.	70
Загорча Юрий	181	Леви Примо.	211, 212
Захаров В.	7, 8	Левин Пол А.	51
Звягинцев А.	9	Левит Изяслав.	169, 170, 198
Зернова Р.	227	Либерман Мишкет.	64
Зись Елена	53	Либлич Рутка.	57
И		Литтнер Якоб	239
Иоанид Раду	191	Лозанская Рива	242
Иорданский А.	267	Лукин В.	137
Иоффе Э.	150, 220	Лукьянчикова М.	199
Искимжи Т.	311	Люксембург Эли	243
Итай Авраам	121	М	
Ицхак Арад	59	Магдер Т.	179, 183
Ишимова Л.	196	Мадиевский С.	12, 200
Йонис Элияху	122	Мазур Аркадий	171, 172
К		Макаров Сергей	61
Каминьская Роза	17	Макарова Елена	61
Каценельсон Ицхак	237	Малкин Питер	65
Келлер Марина	57	Маляр Иосиф	213
Кертес И.	238	Маркович Елена	230
Кёппен Вольфганг	239	Мерас Ицхокас	244
Китросская М.	2	Миролубова А.	52
Клугер Даниэль.	240	Михайлов А.	253
Кобринская Лариса	242	Михайлова В.М.	64
		Михман Дан.	66
		Мише Аб.	67, 68
		Модиано Патрик	245

Морару Александр.....	181	Слоним Я.	261
Мошук А.	152	Смиловицкий Л..... (148),	158
Н			
Назаревич Рышард	69	Смоляр Г.	215
Назария Сергей	173, 181	Соболев А.	274
Нейштат Мордехай	121	Спилберг С.	303
Неклюдова Екатерина.....	61	Старашук Валентина.....	203
Новикова М.	71	Суворикова Л.	255
О			
Орбах Джон.....	247	Суль Юрий.....	256
Орлев Ури.	248	Суцкевер Аврахам	257
П			
Паперная С. М.	120	Сушон Леонид.	176
Перес Таня	249	Т	
Петренку [А.]	(198)	Тихман Яков	258
Пилат Израиль	194	Ткач Ефим	162, 176
Полторак Д.	109	Тулбина Валентина	49, 231
Полянкер Григорий	250	Тяглий М.	124
Попова Э.	201, 311	У	
Привлер Макс	214	Удлер Рубин.....	177
Р			
Рабин Иосиф	251	Улицкая Людмила	259
Рабцевич Петр	114	Ф	
Ран-Чарный Жанна	127	Файтельсон Алек	132
Рейн Л.	154	Фаликман Ихил	260-262
Розенблат Евгений	148, 155	Фингурт И.....	178
Рольникайте Мария.....	128, 252	Финкельберг М.	20
Роман А.	202	Флинкер Моше	56
Романовский Д.....	156	Фрадкина Е.	225
Романюк З.	157	Франк Анна	35, 47, 71
Ромашко Сергей	239	Фридлянд София	208, 224
Роскес Давид	20	Х	
Росней Т.....	20, 253	Хайкина Дора	262
Рот Джон К.	6	Хандрос Борис	133
Ротман Арье	235, 236	Хитерер Виктория	41
Рыбаков А.	254	Хоффман Чарльз	147
С			
Савенко Ирина	262	Хотинская Нина	245
Сакаловский Ул.	114	Ц	
Сенеш Хана	70	Цейтлин Шмуэль	23
Ч			
		Цопа Тудор.....	189
		Ч	
		Черненко Михаил	11
		Черноглазова Р.....	221

Ш

Шамбадал М.	215
Шафир С. (189)	
Шацкер Х.	4
Шварц–Барт Андрэ	263
Шенбрунн С.	247
Шендеровская Г.	160
Шескин Мирон	24
Шехтер Яков	242
Шилянский Дов	216
Шиндлер О.	303
Шлаен Д.	174, 175
Шпак Г.	135
Шпильман Владислав	264
Штаркман Анатолий	136
Штаубер Р.	300
Штейн Гарри.	65
Штенбрунн С.	122

А

Ancel Jean	76
Antonescu Ion.	84, 85, 91
Appelfeld A.	269
Aroni Samuel	185

В

Beauvoir Simone	102
Benjamin Lya	77, 187
Bernadac Christian	78
Bines Carol	76
Borcea Liviu	89
Brayard Florent	36
Bruchfeld Stephane	30

С

Carp Matatias	31
--------------------	----

Д

Deicke G	35
Delpard Raphael.	79
Dinescu Maria	272

Шубинский В.	44, 137
Шур Григорий	138, 139

Э

Эйхман А.	11, (25), (65)
Эренбург Илья	129, 134
Этингер Я.	140

Ю

Юдковски Неоми	73
Юрис Леон	265-267

Я

Яворский Марек.	75
Ягур Орна.	74
Яковлев Лео.	268
Яковлева А.	229
Якуб З.	161

Е

Eichmann Adolf.	(34)
Elen M.	282
Erenburg I.	280
Eschwege Helmut von	97
Eyzenbakh A.	283

Ф

Ficowski Jerzy	273
Finkelstein Albert.	82
Frank Ana	35, 278

Г

Galperin D.	282
Goldstein Ţicu	93
Grosman V.	280, 284

Н

Hajdu Georgeta	271
Hellwing Joachim.	35
Heyman Eva	83

I	
Iancu, Carol	84
Ianoși Janina	79
Ioanid Radu	85
K	
Kacnelson Icchak	273
Karp M.	285
Kennzeichen J.	97
Kertesz Imre	271
Koussevityky Moshe	304
Kraus Ota	86
Kulka Erih	86
L	
Lecca Radu	87
Lev M.	286
Levin P.A.	30
Lustig Oliver	83, 270
M	
Magder T.	183
Marian Pavel B.	78
Mark Bernard	98, 288
Moses Rosen	276
Mozes Tereza	89, 272
N	
Naoro Jean	98
Nazaria Sergiu	184
P	
Pelz Mara	143
Persov Sh.	291
Petchorski A.	292
Poliakov Léon	99
R	
Ralian A.	269
Reignier Stéphane	37
Resnick Abraham	100
Ribinovich Dod	281
Ringelblum Emanuil	293, 294
Rosen Moses	276
Rozen Marcu	91
S	
Schlushe Gunter	32
Seferens Horst	32
Shabatay K.	295
Shachan Avigdor	186, 278
Shafir Michael	29
Shayevich Sh.	296
Skalov Z.	297
Smoliar G.	298
Smolin Kazimerz	305
Stadtler Bea	101
Steiner Jean–Francois	102
Stoian Mihai	92
Sutskever A.	299
Șafran Alexandru	93
T	
Tcaci Efim	182
Tillion Germaine	104
U	
Ute Heimrod Herasg von	32
V	
Velickers Leon	142
Vultur Smaranda	94
Z	
Zeev–Herșcovici Lucian	82
Zorner Leitung von	96
Zweig Arnold	142

Index topografic
Index of topography
Топографический указатель

А	
Амалек, Израиль	243
Б	
Бабий Яр, Украина	110, 111, 144
Беларусь	44, 112, 114, 120, 135, 137, 148, 150, 154-158, 220, 221
Бельцы	175
Бердичев, Украина	118
Берлин	64, 208
Бессарабия	168, 170, 198, 199, 249
Борисов, Белоруссия	130
Брест, Белоруссия	145, 152
Брянск, Россия	151
Буковина, Украина	199, 249
В	
Варшава	50, 62, 67, 69, 73, 74, 264, 247, 248, 266
Вашингтон	191
Венгрия	70, 251, 257
Вильно, Литва	138, 139
Вильнюс	123, 127, 128
Г	
Гайсин, Украина	44
Д	
Даугавпилс, Латвия	161
Джонсон Пол	42
Днепропетровск, Украина	149
Дубоссары, Молдова	188
Е	
Едвабн, Польша	55
З	
Зембин, Белоруссия	130
И	
Иерусалим	24, 54
Израиль	11, 68, 229, 265
К	
Каска, Молдова	172
Каунас, Литва	132, 300
Кишинёв	167, 195
Колин, Чехия	54
Ковен, Литва	49
Коломыя, Украина	250
Л	
Ла-Манш, пролив	115
Латвия	121
Литва	242, 244
Львов	122
М	
Минск	115, 140, 141, 215
Молдова	173, 181
Москва	13, 21, 22, 113
Н	
Нюрнберг, Германия	9, 15
О	
Освенцим, Германия	17, 52, 56, 72, 211
П	
Париж	253
Пепены, Молдова	174
Пинск, Белоруссия	114
Польша	48, 134, 235, 261, 275
Причерноморье	176
Р	
Рига	23
Россия	21, 22, 146, 156

С	
Смоленск, Россия	151
Сорока, Молдова	171
Стокгольм, Швеция	107
Т	
Терезин, Чехословакия	61
Транснистрия, Молдова . 176, 191,	199
Треблинка, Польша	53
У	
Украина	41, 44, 116, 117, 119, 124, 126, 133, 136, 153, 159, 173, 184, 206, 209, 220, 254, 309
Ф	
Франция	245
Ушица, Украина	136
Х	
Хульбоака, Молдова	197
Ш	
Шаргород, Украина	147
Я	
Яд Ва-шем, Израиль	218

Auschwitz	86, 99, 271, 305
Badenheim, Austria	269
Banat, România.	94
Belarus	290
Basarabia	285
Bucovina	285
Germania	37, 279
Kaunas.	282
Kishinev	185
Klement	277
Lublin	287
Lvov	142
Minsk	298
Moldova.	80, 184
Oradea	83, 89, 272
Polish	306
Polonia	95, 280, 290
Prague	33
Ravensbruck	96, 104
România.	31, 76, 77, 79, 80, 81, 84, 85, 143, 285, 87, 88, 91, 93
Rumenishe.	285
Sandomir	277
Sobibur, Polonia	292
Transylvania	38
Transnistria	185, 186, 272, 285
Treblinca	102, 273, 284
Ucraina.	184, 290
Vapnarka, Ucraina	136, 288, 293, 143
Varsovia	98, 219, 288, 293, 294
Vilno.	299
Yad Vashem.	307, 308

„...nu se știe la ce poate duce xenofobia exacerbată, ura față de oameni, naționalismul ce depășește măsura, patriotismul prost înțeles. Aș vrea să strig către lumea întregă: Nu vom uita! N-avem voie să uităm!“

„Decalog însingerat“, Tereza Mozes, scriitoare

„Nu există genocid doar contra cuiva — genocidul este totdeauna contra tuturor“

Mihail Ghețier

„Trebuie să spunem copiilor noștri: întotdeauna există o alegere. Gîndește-te și ia o poziție! Nu alege calea cea mai ușoară, nu alege drumul indiferenței și al tăcerii! Ai curajul să te ridici în apărarea celorlalți oameni! Luptă împotriva antisemitismului, rasismului și xenofobiei! Toți oamenii au aceeași valoare“

Goran Persson, prim-ministru al Suediei.